New Nouveau
Brunswick

NEW BRUNSWICK

FAMILY VIOLENCE CRIMINAL JUSTICE

STATISTICAL REPORT

2004 ANNUAL REPORT
Public Safety

Prepared by the Department of Public Safety on behalf of :
N. B. Department of Justice
R.C.M.P. "J" Division
Municipal/Regional Police Forces

New Brunswick Family Violence Criminal Justice Statistical Report – 2004 Annual Report

Published by:
Department of Public Safety
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

November 2005

Cover:
Communications New Brunswick

Printing and Binding:
Printing Services, Supply and Services

Typesetting:
Department of Public Safety

ISBN 1-55396-607-4

Printed in New Brunswick

NEW BRUNSWICK

FAMILY VIOLENCE CRIMINAL JUSTICE

STATISTICAL REPORT

2004 ANNUAL REPORT
Public Safety

TABLE OF CONTENTS

Title	*Page*
OVERVIEW	1
I. GENERAL HIGHLIGHTS	1
FIGURES (I-VI) - TREND ANALYSIS	4
II. WOMAN ABUSE HIGHLIGHTS	10
FIGURES (VII-X)	13
III. CHILD ABUSE HIGHLIGHTS	17
STATISTICAL TABLES	20
WOMAN ABUSE TABLES.....	21
CHILD ABUSE TABLES	44

A. LIST OF TABLES

		Page
TABLE 1	Number of Incidents of Woman Abuse Reported to Police	21
TABLE 2	Number of Reported and Actual (Founded) Incidents of Woman Abuse	22
TABLE 3A	Clearance Status of Woman Abuse Cases	23
TABLE 3B	Reason for Clearance Otherwise in Cases of Woman Abuse	24
TABLE 4	Number of Woman Abuse Charges Recommended	25
TABLE 5	Number of Persons Charged in Woman Abuse Cases	26
TABLE 6	Age of the Suspect/Accused in Woman Abuse Cases	27
TABLE 7	Relationship of the Suspect/Accused to the Victim	28
TABLE 8	Living Arrangements of the Suspect/Accused and Victim	29
TABLE 9	Location of the Crime	30
TABLE 10	Ethnicity of the Suspect/Accused	31
TABLE 11	Drug/Alcohol Consumption by the Suspect/Accused at the Time of the Offence	32
TABLE 12	Age of the Victim in Woman Abuse Cases	33
TABLE 13	Ethnicity of the Victim	34
TABLE 14	Level of Physical Injury	35
TABLE 15	Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice Process - Woman Abuse	36
TABLE 16	Total Dispositions - Woman Abuse	38
TABLE 17	Number of Offenders by Dispositions - Woman Abuse	39
TABLE 18	Number of Charges by Disposition - Woman Abuse	40
TABLE 19	Outcome of Charges Other Than Convictions - Woman Abuse	41
TABLE 20	Number of Incidents of Child Abuse	44
TABLE 21	Clearance Status of Child Abuse Cases	45
TABLE 22	Number of Child Abuse Charges	46
TABLE 23	Number of Persons Charged with Child Abuse	47
TABLE 24	Age and Sex of the Victim in Child Abuse Cases	48
TABLE 25	Level of Victim Physical Injury	49
TABLE 26	Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice Process - Child Abuse	50
TABLE 27	Charges That Come Before the Courts - Child Abuse	52

A. LIST OF TABLES (continued)

		Page
TABLE 28	Number of Charges by Dispositions - Child Abuse	53
TABLE 29	Outcome of Charges Other Than Conviction - Child Abuse	54

B. LIST OF FIGURES

		Page
FIGURE I	Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police - Trend Analysis	4
FIGURE II	Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police Clearance Status - Trend Analysis	5
FIGURE III	Criminal Justice Response to Woman Abuse - Trend Analysis	6
FIGURE IV	Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police - Trend Analysis	7
FIGURE V	Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police Clearance Status - Trend Analysis	8
FIGURE VI	Criminal Justice Response to Child Abuse - Trend Analysis	9
FIGURE VII	Woman Abuse Incident Distribution	13
FIGURE VIII	Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Incidents Investigated by Police	14
FIGURE IX	Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Court Outcome	15
FIGURE X	Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Sentencing Dispositions	16

C. 2004 SOURCES OF DATA

	Police Force	Implementation Dates
	RCMP	January 1992
	Municipal Police Forces	
	BNPP	January 1992
	Bathurst	October 1992
*	Blacks Harbour	October 1992
*	Blackville	October 1992
*	Caraquet	January 1992
*	Chatham	October 1992
*	Dalhousie	January 1992
*	Dieppe	December 1995
	Edmundston	October 1992
	Fredericton	January 1992
*	Grand Bay	October 1992
	Grand Falls	October 1992
*	Hartland	October 1992
	Miramichi	January 1995
*	Moncton	May 1994
*	Nackawic	October 1992
*	Newcastle	January 1992
	Rothesay	August 1992
*	Sackville	October 1992
*	Shediac	January 1992
*	St. Basile	October 1992
	Saint John	May 1997
*	St. Stephen	January 1992
*	Sussex	October 1992
*	Tracadie	October 1992
	Woodstock	October 1992

Provincial Court

Provincial Court data is obtained annually from JIS.

* January 1995, Chatham and Newcastle Municipal Police Forces amalgamated to form Miramichi Municipal Police Force.
* Blackville Municipal Police Force disbanded July 1995, and are now covered by RCMP Blackville.
* Nackawic Municipal Police Force disbanded July 1996, and are now covered by RCMP Nackawic.
* Tracadie Municipal Police Force disbanded August 1997, and are now covered by RCMP Tracadie.
* Dieppe and Moncton Municipal Police Forces disbanded January 1998, and are now covered by RCMP Codiac.
* Grand Bay Municipal Police Force disbanded March 1998, and are now covered by RCMP Grand Bay/Westfield.
* Hartland Municipal Police Force disbanded March 1998, and are now covered by RCMP Hartland.
* Dalhousie Municipal Police Force disbanded April 1998, and are now covered by RCMP Dalhousie.
* Saint Basile Municipal Police Force amalgamated with Edmundston Municipal Police Force May 1998.
* Shediac Municipal Police Force disbanded December 1998, and are now covered by RCMP Shediac.
* Sussex Municipal Police Force disbanded December 1998, and are now covered by RCMP Sussex.
* Blacks Harbour Municipal Police Force disbanded October 1999, and are now covered by RCMP St. George District 1.
* Caraquet Municipal Police Force disbanded October 31, 2001 and are now are covered by RCMP Carquet.
* St. Stephen Municipal Police Force disbanded March 2002 and are now covered by RCMP St. Stephen.
* Sackville Municipal Police Force disbanded June 2003 and are now covered by RCMP Sackville.

OVERVIEW

I. General Highlights

- The following report is based on information collected on incidents of woman abuse and child abuse that came to the attention of the criminal justice system during the 2004 calendar year. Police information on incidents of woman abuse and child abuse was obtained from the RCMP (provincial establishment and municipal contracts) throughout the province and municipal police forces. Court information was obtained from the Justice Information System (JIS).

- Since May 1997 all police forces in the province provide information on woman abuse and child abuse incidents coming to the attention of the criminal justice system during the calendar year.

- The Family Violence Statistical System is not an individual case management/tracking system but compiles aggregate statistics. It provides a compilation of statistical information obtained from police and courts databases.

- For purposes of this report, **woman abuse** is operationally defined as incidents where women in an intimate relationship (marriage, common law or dating) were alleged victims of criminal offences. Specific Criminal Code offences include: 1st degree murder, 2nd degree murder, manslaughter, attempted murder, aggravated sexual assault, sexual assault with a weapon, sexual assault causing bodily harm, sexual assault, sexual assault with threats to a third party, sexual assault (party to offence), aggravated assault, assault causing bodily harm, assault, unlawfully causing bodily harm, discharge of a firearm with intent, forcible confinement, using explosive substance with intent, indecent/harassing phone calls, uttering threats, pointing firearm, breach of recognizance /peace bond/restraining/probation order (where these offences relate to incidents involving woman abuse), intimidation and criminal harassment.

- For the purposes of this report, **child abuse** is operationally defined as incidents where children under the age of 18 were the alleged victims of physical or sexual abuse or neglect. Specific Criminal Code offences include: 1st degree murder, 2nd degree murder, infanticide, manslaughter, attempted murder, aggravated sexual assault, sexual assault with a weapon, sexual assault causing bodily harm, sexual assault, sexual interference, sexual exploitation, invitation to sexual touching, incest, anal intercourse, parent or guardian procuring sexual activity, indecent acts, procuring, aggravated assault, assault with a weapon, assault causing bodily harm, assault, unlawfully causing bodily harm, causing harm with intent, abandoning child, failure to provide necessities and concealing body of child.

- **A Trend analysis** has been provided for all Police Forces that have contributed information for the full reporting periods 2000-2004 (see Figures I-VI).

Woman Abuse [1]

- Figure I, Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police, indicates that over the last five years (2000-2004) there was a 6% decrease in incidents reported to the police and a 5% decrease in the number of incidents where there was sufficient evidence that an offence had occurred.

- Figure II, Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police - Clearance Status, demonstrates that comparing 2004 to 2000 there has been a 1% decrease in incidents cleared by charge. Peace bonds have decreased during this time frame (from 111 to 85).

- Figure III, Criminal Justice Response to Woman Abuse, shows a decrease in cases reported to police (6%), and a 5% decrease in evidence to proceed with charges. There has also been a 16% decrease in cases dealt with by the courts over the last five years.

- Data appears to demonstrate that police forces are complying with the 1990 Solicitor General's directive to proceed with charges if there is evidence a crime has been committed and are following the Provincial Woman Abuse Protocols.

---

1 Trend analysis includes all police forces.

Child Abuse 2

- Figure IV, Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police, indicates that over the last five years (2000-2004) there was a 14% decrease in incidents reported to police and a 9% decrease in the number of incidents where there was sufficient evidence that an offence had occurred.

- Figure V, Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police - Clearance Status, demonstrates that comparing 2004 to 2000 there has been a 10% decrease in incidents cleared by charge.

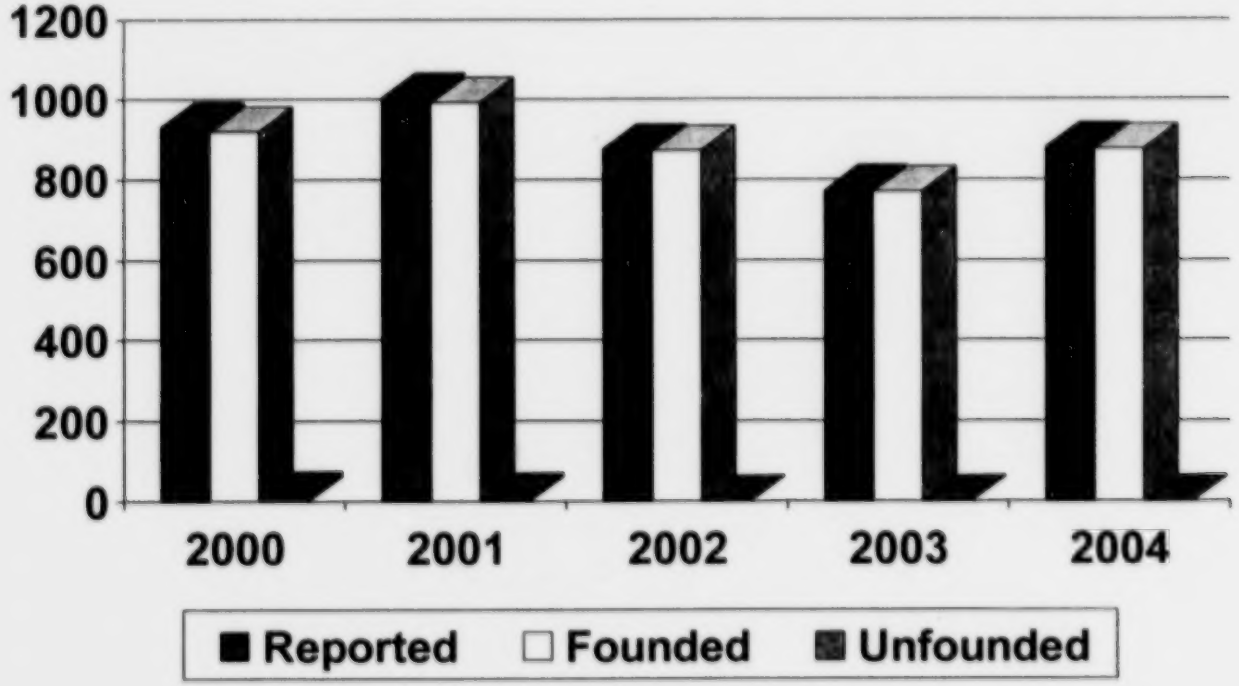
- Figure VI, Criminal Justice Response to Child Abuse, shows a decrease in cases reported to police (-14%), and a 9% decrease in evidence to proceed with charges for the five year time frame.

2 Trend analysis includes all police forces.

FIGURE 1

INCIDENTS OF WOMAN ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE

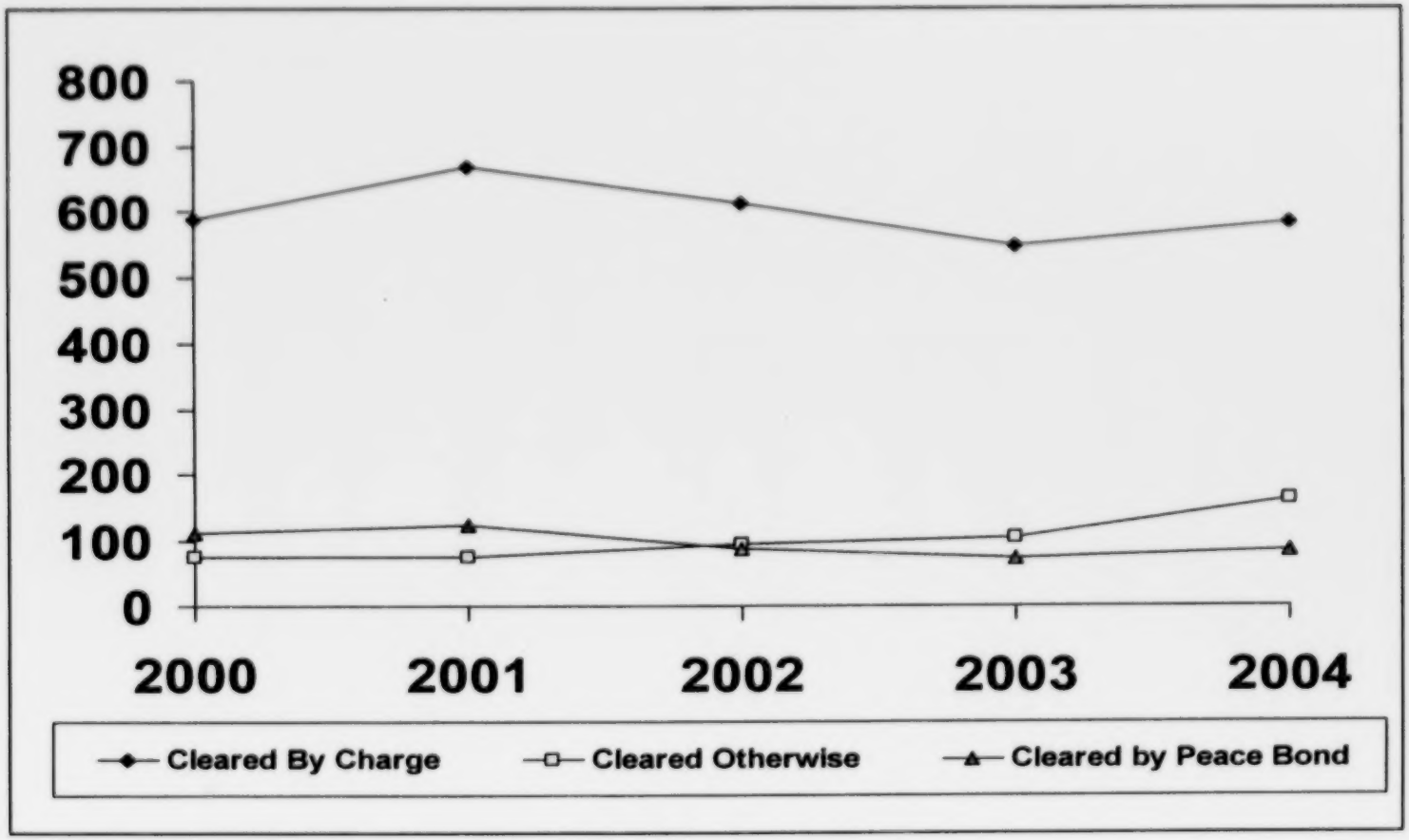
TREND ANALYSIS



Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE II

INCIDENTS OF WOMAN ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE -CLEARANCE STATUS
TREND ANALYSIS

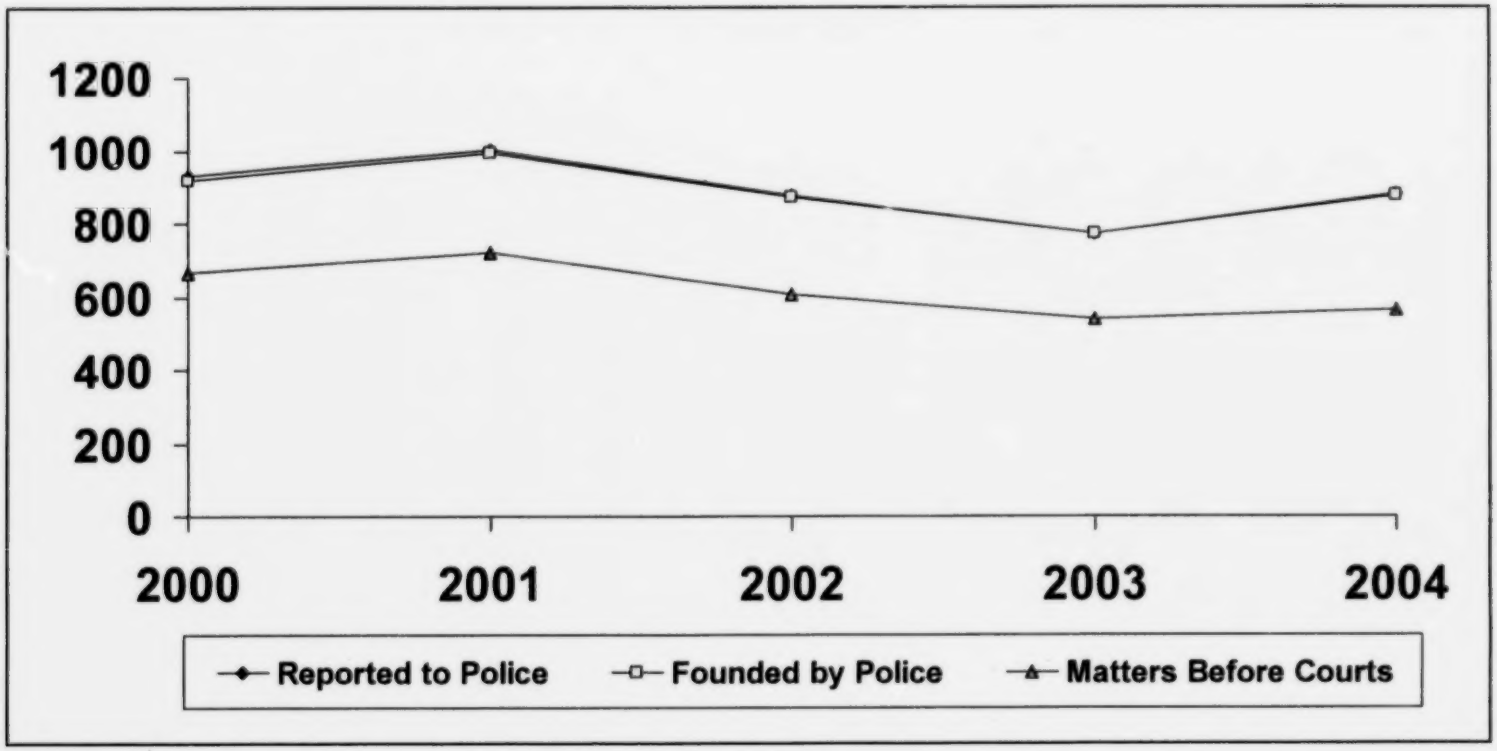


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE III

CRIMINAL JUSTICE RESPONSE TO WOMAN ABUSE

TREND ANALYSIS

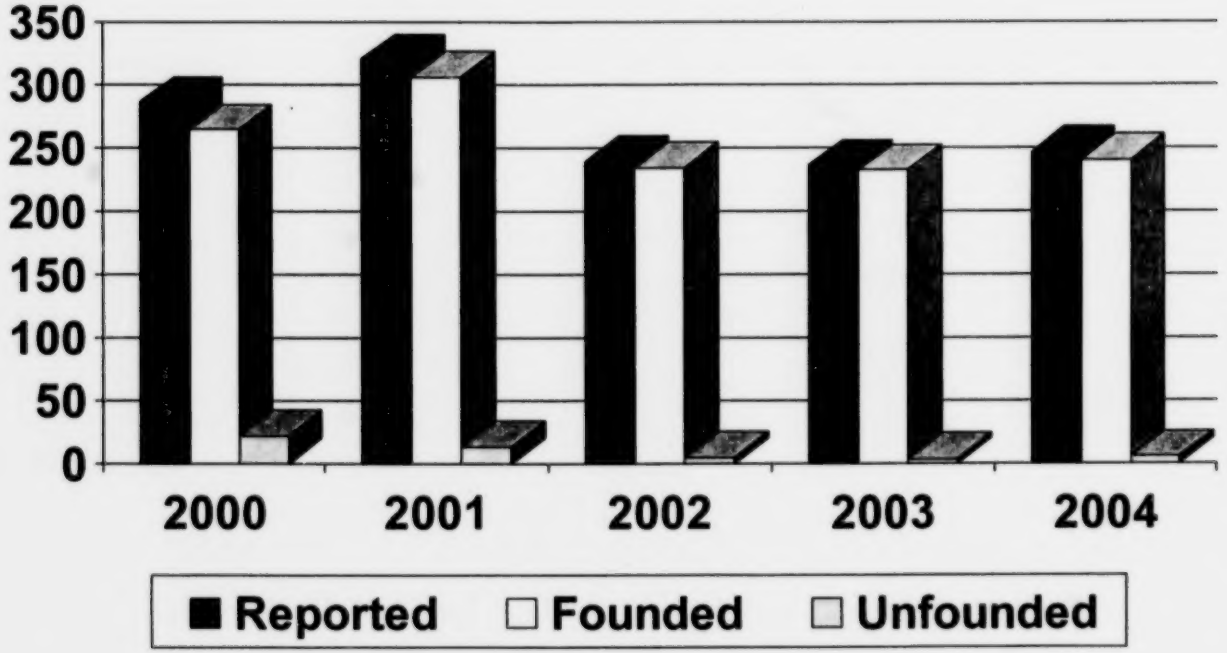


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE IV

INCIDENTS OF CHILD ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE

TREND ANALYSIS

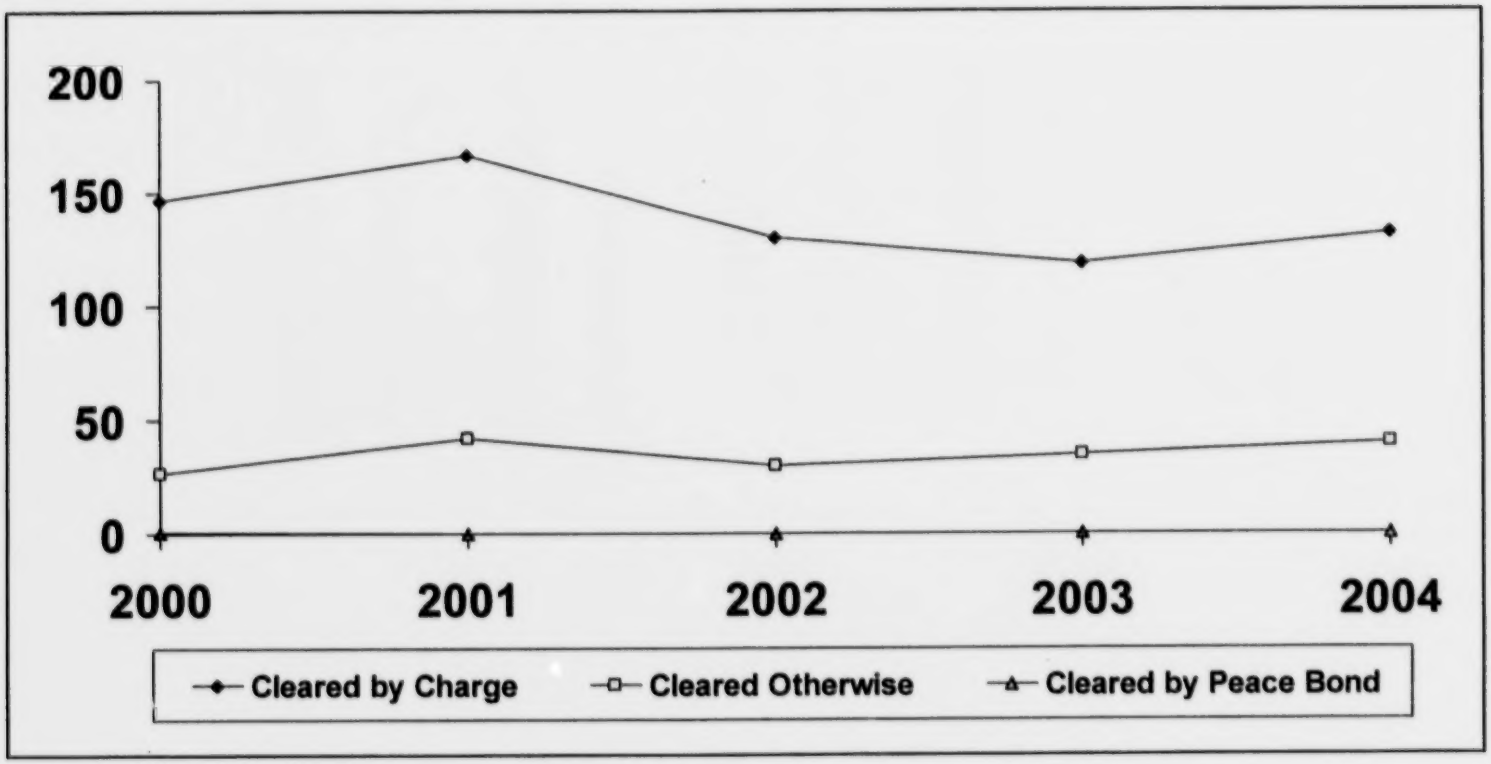


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE V

INCIDENTS OF CHILD ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE - CLEARANCE STATUS

TREND ANALYSIS

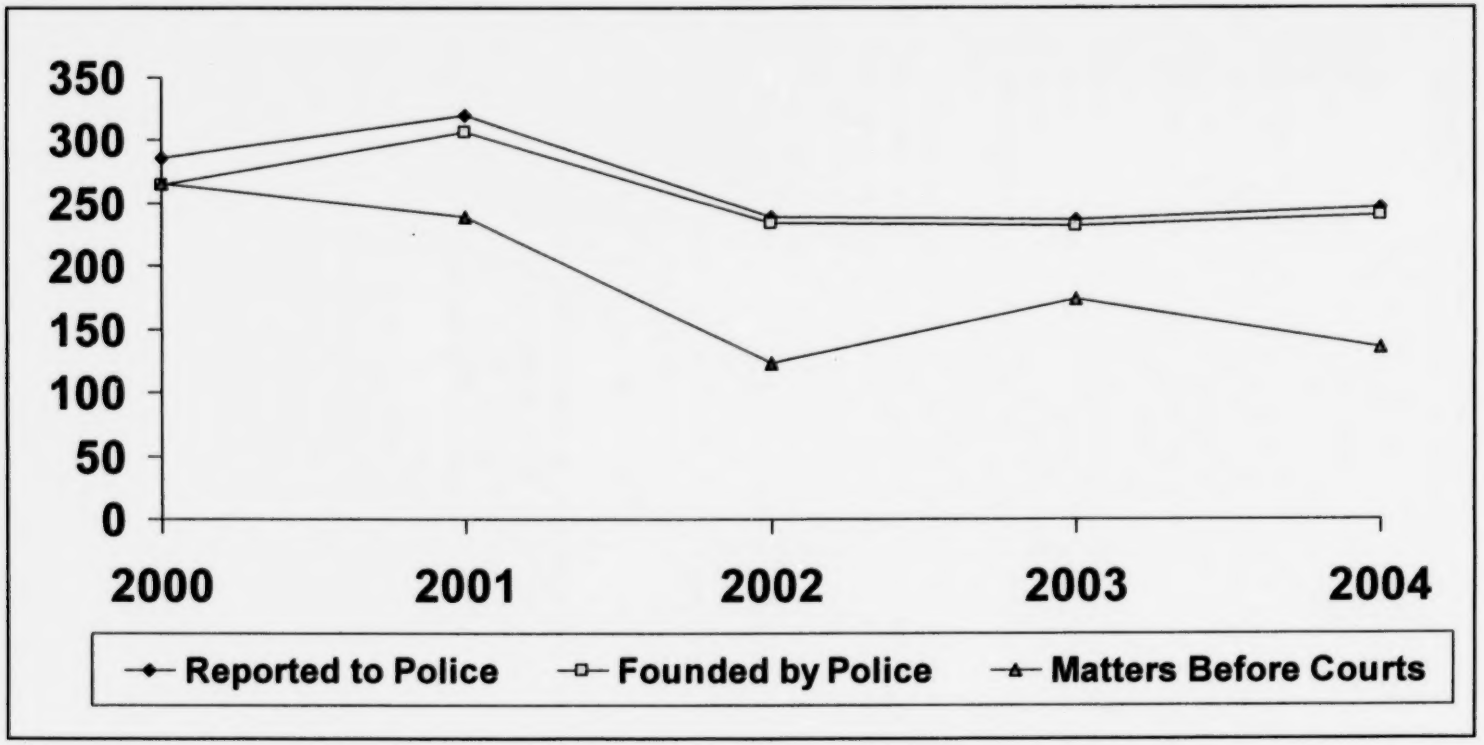


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE VI

CRIMINAL JUSTICE RESPONSE TO CHILD ABUSE

TREND ANALYSIS



Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

Note: "Matters Before Courts" - In 2000, BNPP Regional Police Force had one individual where 81 charges were withdrawn and replaced with 2 inclusive charges. These 81 withdrawn charges produced a statistical anomaly for this reporting year.

II. Woman Abuse Highlights

Police Information

- **Incidents:** In 2004, police forces received 879 calls for service where incidents related to woman abuse were reported. Following investigation, police indicated that in 877 cases or 99.8% of the calls for service, there was evidence that an incident of woman abuse had occurred. Eighty-four percent (84%) of these reported incidents were common assault.

  The number of reported woman abuse incidents for 2004 compared to 2003 increased by 14% for all RCMP detachments and Municipal Police Forces providing information for the two year time frame. There was a 14% increase in the number of founded incidents of woman abuse (evidence incident occurred) in 2004 compared to 2003.

- **Clearance:** Of the 877 incidents where there was evidence that incidents of woman abuse occurred, information indicated that 582 incidents were cleared by charge, 161 were cleared otherwise, 85 cleared by peace bond and 49 were outstanding at the end of the reporting period. There were 582 incidents where police recommended 627 charges. Figure VIII entitled "Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Incidents Investigated by Police" highlights this information. In 2004, 94% of woman abuse incidents were cleared by police compared to 94% in 2003.

- **Profile:** Based upon information received from all police forces in the province in 2004, the following profiles of accused and victim were developed:

  An **accused** involved in an incident of woman abuse was a 34 year old married man, and was living with the victim of the alleged incident in 61% of the cases. The assault usually occurred in the residence occupied both the victim and the accused. In 25% of the cases, it was reported that alcohol had been consumed by the accused.

  The **victim** of an offence involving woman abuse was a 30 year old woman assaulted in her home by her spouse. She had received minor injuries as the result of an assault.

Court Information (JIS)

- **Time Lapse:** Provincial Court information indicated that it took approximately 119 days to process a woman abuse case in 2004 through the Criminal justice system compared to 105 days in 2003; that is from the date the incident was reported to the police until it was disposed of by the courts.

- **Matters dealt with by the Courts:** During 2004, 451 individuals appeared in Provincial Court for 563 matters related to woman abuse. Of these 563 matters, 85 peace bonds were issued and 478 charges were laid against 385 individuals.

- **Dispositions:** At the end of the 2004 calendar year **Court data** indicated that for the 478 charges there were:

  - 242 charges had guilty findings (51%) compared to 226 (49%) in 2003,
  - 19 charges had not guilty findings (4%) compared to 24 (5%) in 2003,
  - 118 charges were withdrawn or dismissed (25%) compared to 116 (25%) in 2003, and
  - 99 charges were outstanding (21%) compared to 99 (21%) in 2003.

  Figure IX entitled "Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Court Outcome" highlights the 2004 information.

- **Sentencing:** During 2004, 211 offenders pled or were found guilty by the Courts for 242 charges related to woman abuse.

- In 2004, 29 offenders were awaiting sentencing, while 182 were sentenced with the following dispositions:

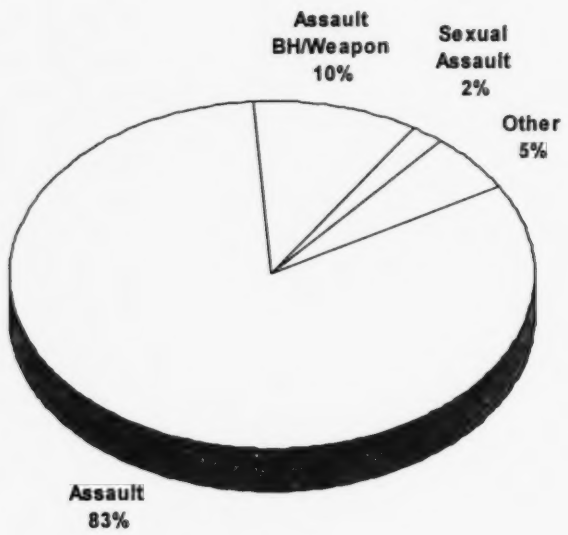
  - 6 offenders received fines;
  - 19 offenders received fines and probation;
  - 1 offender received a fine, probation and conditional sentence;
  - 19 offenders were sentenced to incarceration of which one was sentenced to a federal penitentiary term;
  - 29 offenders received provincial incarceration followed by probation;
  - 84 received probation sentences;
  - 14 received probation and conditional sentences; and
  - 10 received conditional sentences.

  Figure X entitled "Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Sentencing Dispositions" highlights this information.

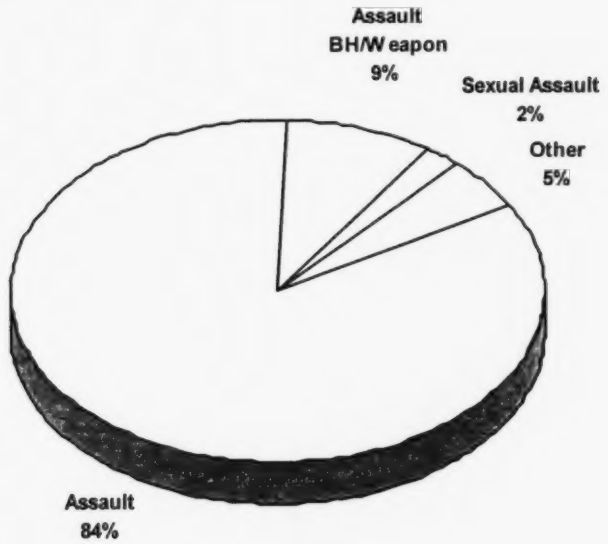
Fines ranged from $50 to $1,000 with the average amount being $368. Terms of provincial incarceration ranged from 1 to 455 days with the average length of incarceration being 112 days. Probation orders ranged from 3 to 36 months with the average term being 13 months. Of the number of offenders given a disposition of probation, 82% were required to report to a probation officer. Conditional sentences ranged from 1 to 12 months with the average term being 3 months.

FIGURE VII
WOMAN ABUSE INCIDENT DISTRIBUTION

2003



2004



* Other includes: Uttering Threats, Point Firearm, Breach of Recog., Homicide, Forcible Confinement, Harassing Phone Calls, Unlawfully Causing Bodily Harm, Breach of Probation, and Criminal Harassment.

FIGURE VIII

WOMAN ABUSE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM CASE PROCESSING

INCIDENTS INVESTIGATED BY POLICE

2004

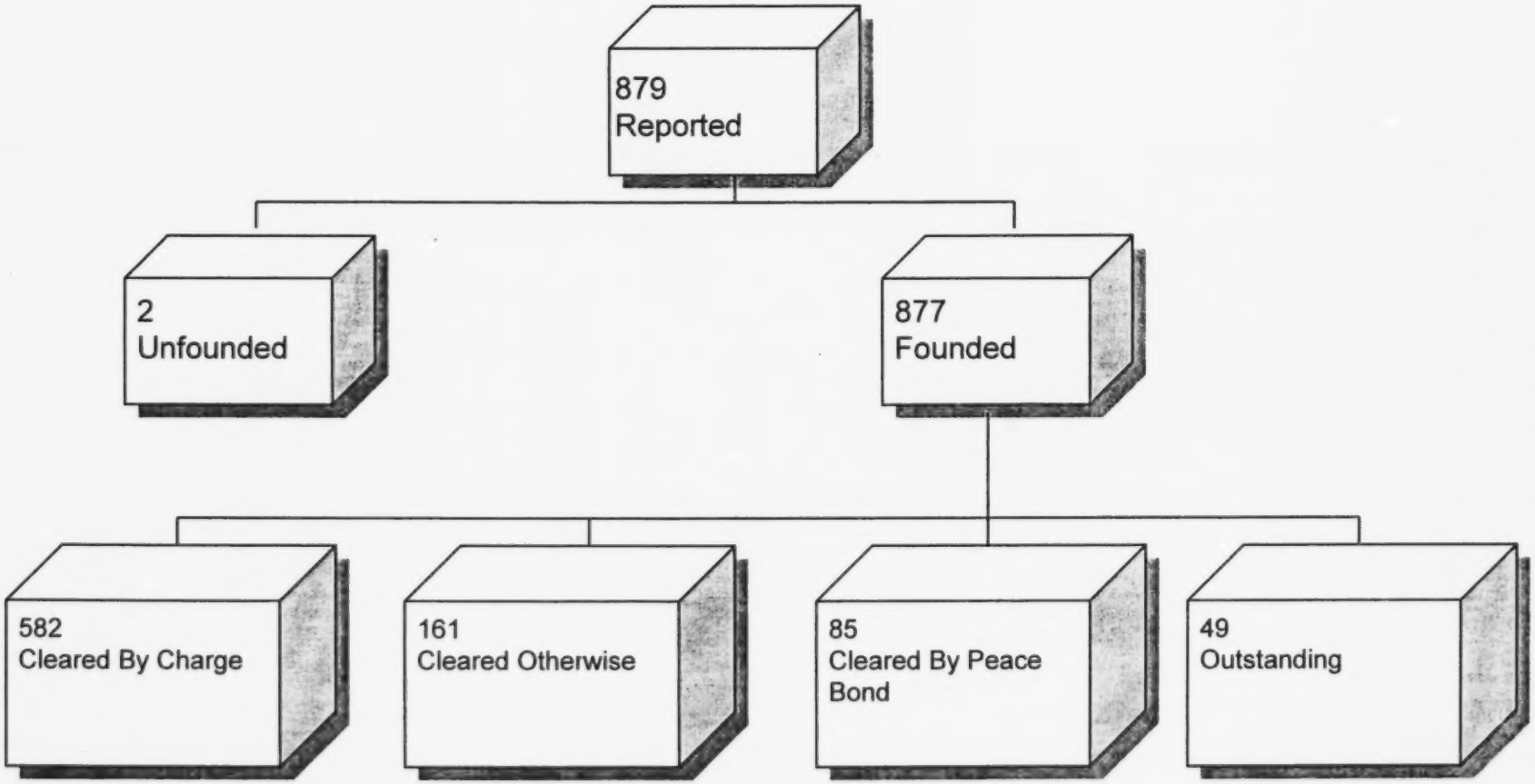


FIGURE IX

WOMAN ABUSE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM CASE PROCESSING

COURT OUTCOME

2004

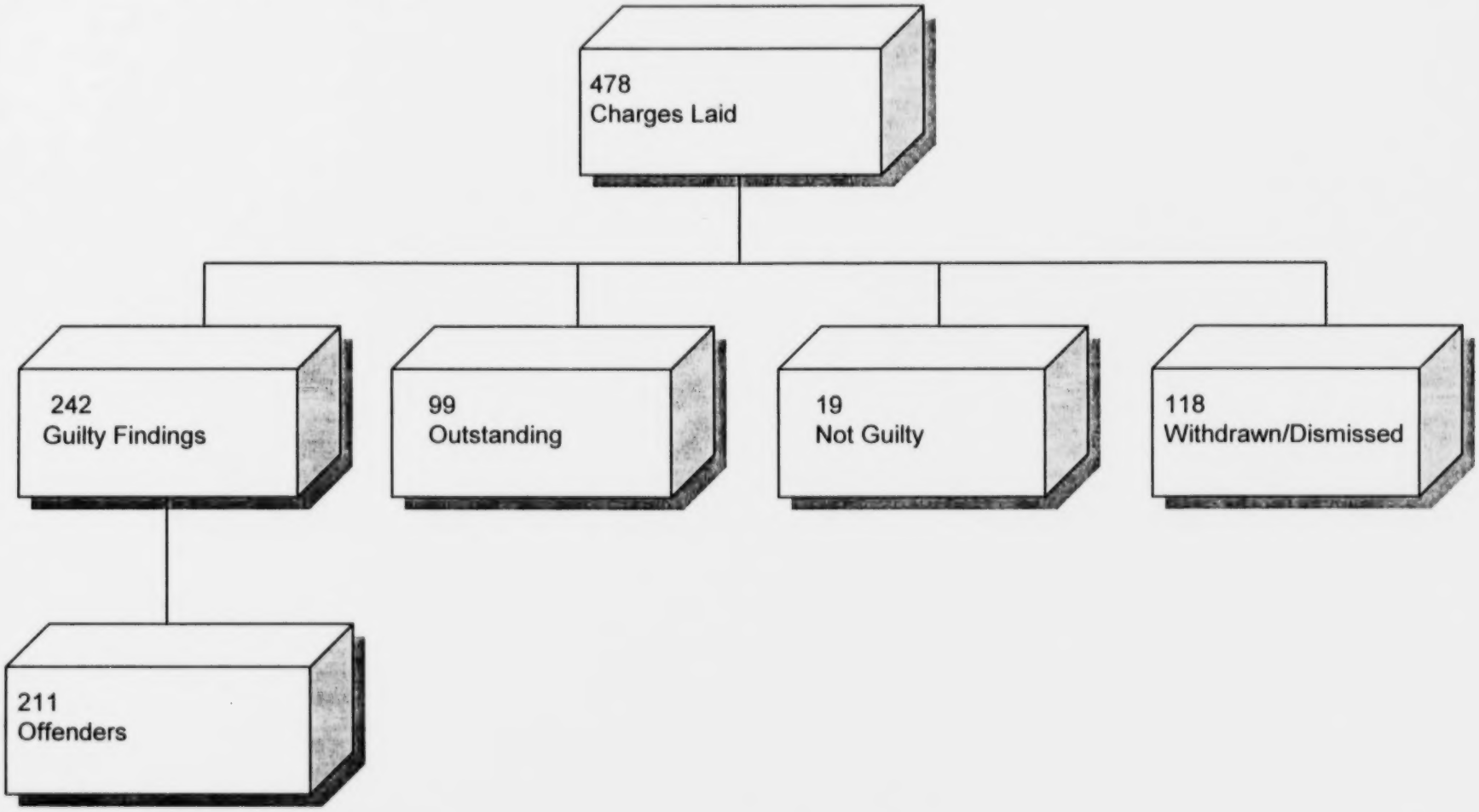
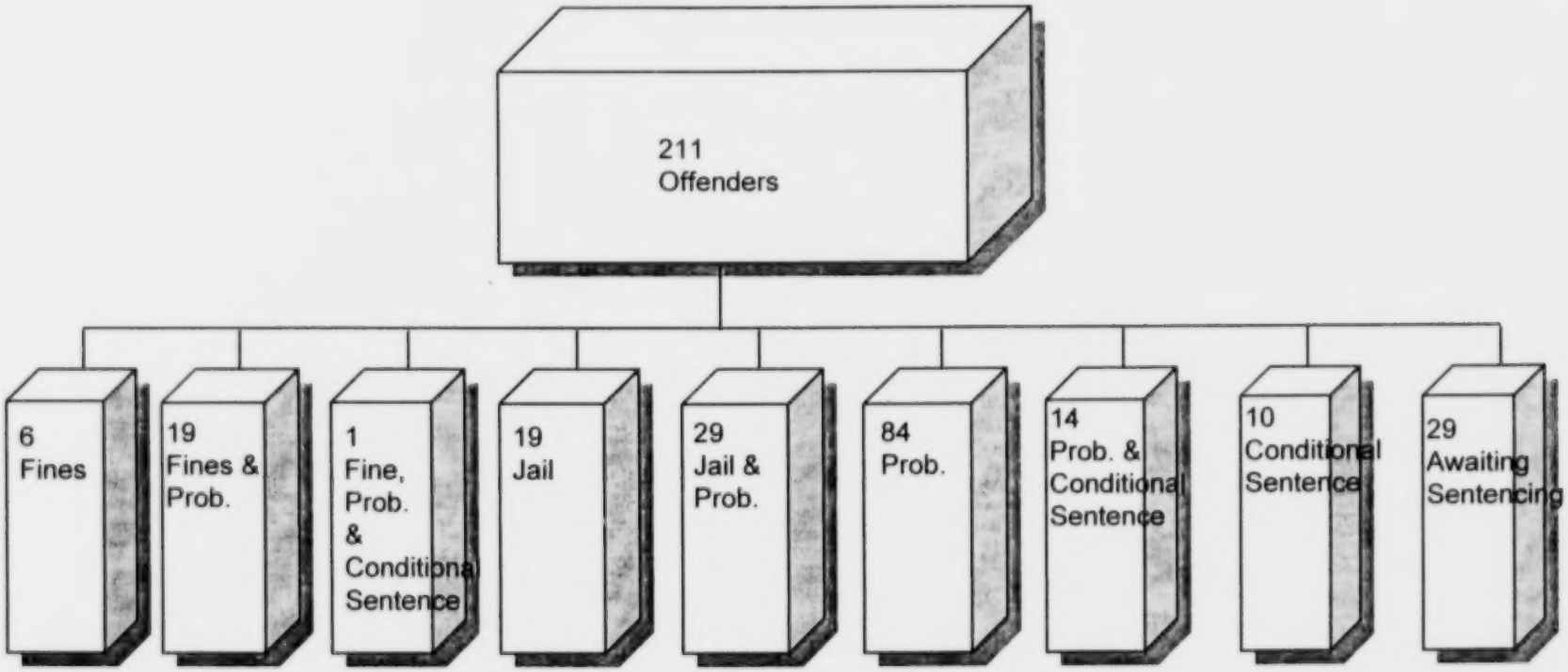


FIGURE X

WOMAN ABUSE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM CASE PROCESSING

SENTENCING DISPOSITIONS

2004



III. Child Abuse Highlights

During 2004, data on child abuse was received from all police forces in the province. RCMP data includes all child abuse incidents not distinguishing victim/offender relationship due to RCMP database limitations. Seventy-three percent (73%) of municipal police information was family related (51 were family incidents and 19 were non-family).

Police Information

- **Incidents:** In 2004, police forces received 246 calls for service where incidents related to child abuse were reported. Following investigation, police indicated that in 240 cases or 98% of calls for service, there was evidence that an incident related to child abuse had occurred. Forty-eight percent (48%) of the reported incidents to police involved sexual assault.

  The number of reported child abuse incidents for 2004 compared to 2003 increased by 4% for all RCMP detachments and Municipal Police Forces providing information for the two year time frame. There was a 3% increase in the number of founded incidents of child abuse (evidence incident occurred) in 2004 compared to 2003.

- **Clearance:** Of the 240 incidents where there was evidence of child abuse occurred, information indicated that 132 incidents were cleared by charge, 40 cleared otherwise, and 68 were still outstanding at the end of the reporting period. There were 132 incidents where police recommended 135 charges. In 2004, 72% of child abuse incidents were cleared by police compared to 66% in 2003.

- **Profile:** Based upon information received from **municipal police forces** in 2004, the following profiles of accused and victims were developed:

  An **accused** involved in an incident of child abuse was a 34 year old man, who was the father or guardian of the child. The majority of incidents involved sexual assault and occurred in the familial home.

  A **victim** of an incident of child abuse was an 10 year old female who had been sexually assaulted by her father or guardian. She was non-aboriginal and no physical injuries were sustained.

Court Information (JIS)

- **Time Lapse:** Provincial Court information indicated that it took approximately 75 days to process a child abuse case in 2004 through the Criminal justice system compared to 68 days in 2003; that is from the information sworn date until it was disposed of by the courts.

- **Matters dealt with by the Courts:** During 2004, 75 individuals appeared in Provincial Court for 135 matters related to child abuse.

- **Dispositions:** At the end of the 2004 calendar year **Court data** indicated that for the 135 charges there were:

  - 50 charges had guilty findings (37%)
  - 6 charges had not guilty findings (4%),
  - 41 charges were withdrawn or dismissed (30%), and
  - 38 charges were outstanding (28%).

- **Sentencing:** During 2004, 39 offenders pled or were found guilty by the courts for 50 charges involving child abuse.

- In 2004, 3 offenders were awaiting sentencing, while 36 were sentenced with the following dispositions:

  - 1 offender received a fine;
  - 3 offenders received fines and probation;
  - 2 offenders were sentenced to incarceration of which one was sentenced to a federal penitentiary term;
  - 8 offenders received provincial incarceration followed by probation;
  - 16 offenders received probation sentences;
  - 4 offenders received probation and conditional sentences; and
  - 2 received conditional sentences.

Fines ranged from $100-$500 with the average amount being $270. Terms of provincial incarceration ranged from 60 to 485 days with the average length of incarceration being 146 days. Probation orders ranged from 6 to 36 months with the average term being 17 months. Of the number of offenders given a disposition of probation, 81% were required to report to a probation officer. Conditional sentences ranged from 2 to 9 months with the average term being 5 months.

WOMAN ABUSE TABLES

TABLE 1
Number of Incidents of Woman Abuse Reported to Police
2004

Force/Detachment	Number of Incidents Reported	Incidents Founded	Incidents Unfounded	Total
MUNICIPAL				
BNPP	13	13	-	13
Bathurst	16	16	-	16
Edmundston	9	9	-	9
Fredericton	83	83	-	83
Grand Falls	5	5	-	5
Miramichi	57	57	-	57
Rothesay	5	5	-	5
Saint John	124	122	2	124
Woodstock	14	14	-	14
RCMP				
Baie Ste. Anne	2	2	-	2
Bathurst	4	4	-	4
Belledune	6	6	-	6
Belledune HP	2	2	-	2
Big Cove	15	15	-	15
Blackville	8	8	-	8
Buctouche	8	8	-	8
Campbellton Co.	2	2	-	2
Campbellton City	9	9	-	9
Cap Pele	3	3	-	3
Caraquet	8	8	-	8
Chipman	3	3	-	3
Codiac	87	87	-	87
Dalhousie	2	2	-	2
Doaktown	1	1	-	1
Edmundston	10	10	-	10
Florenceville	19	19	-	19
Fredericton	12	12	-	12
Gagetown	2	2	-	2
Grand Bay	2	2	-	2
Grand Falls	23	23	-	23
Grand Manan	2	2	-	2
Hampton	13	13	-	13
Hartland	5	5	-	5
Irishtown	1	1	-	1
Jacquet River	5	5	-	5
Lameque	2	2	-	2
McAdam	2	2	-	2
Memramcook	1	1	-	1
Minto	7	7	-	7
Nackawic	7	7	-	7
Neguac	22	22	-	22
New Maryland	8	8	-	8
Oromocto	48	48	-	48
Perth-Andover	9	9	-	9
Petitcodiac	3	3	-	3
Plaster Rock	8	8	-	8
Port Elgin	3	3	-	3
Richibucto	15	15	-	15
Richibucto HP	14	14	-	14
Riverview	7	7	-	7
Rogersville	1	1	-	1
Sackville	6	6	-	6
Shediac	13	13	-	13
Shippagan	7	7	-	7
St. Andrews	1	1	-	1
St. George	26	26	-	26
St. Leonard	7	7	-	7
St. Quentin	7	7	-	7
St. Stephen	9	9	-	9
Stanley	2	2	-	2
Sunny Corner	5	5	-	5
Sussex	12	12	-	12
Tracadie	32	32	-	32
Westfield	2	2	-	2
Woodstock	13	13	-	13
Total	879	877	2	879

TABLE 2
Police Information
Number of Reported and Actual (Founded) Incidents of Woman Abuse
2004

Force/Detachment	Aggravated Assault		Point Firearm		Forcible Confinement		Unlawful Causing Bodily Harm		Harassing Phone Calls		Criminal Harassment		Sexual Assault		Assault Bodily Harm/Weapon		Assault		Utter Threats		Breach of Probation		Breach of Peace Bond		Total	
	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual
MUNICIPAL																										
BNPP					1	1							1	1			6	6	5	5					13	13
Bathurst													1	1			15	15							16	16
Edmundston													1	1	2	2	6	6							9	9
Fredericton									1	1	4	4	2	2	5	5	66	66	5	5					83	83
Grand Falls																	5	5							5	5
Miramichi											2	2	1	1	6	6	34	34	14	14					57	57
Rothesay																	5	5							5	5
Saint John									2	2			2	2	10	10	106	104	3	3			1	1	124	122
Woodstock											2	2	2	2	1	1	8	8			1	1			14	14
RCMP																										
Baie Ste. Anne																	2	2							2	2
Bathurst																	4	4							4	4
Belledune																	6	6							6	6
Belledune HP																	2	2							2	2
Big Cove															1	1	14	14							15	15
Blackville															2	2	6	6							8	8
Buctouche							1	1					1	1			6	6							8	8
Campbellton Co.															1	1	1	1							2	2
Campbellton City															1	1	8	8							9	9
Cap Pele																	3	3							3	3
Caraquet															1	1	7	7							8	8
Chipman																	3	3							3	3
Codiac													2	2	10	10	75	75							87	87
Dalhousie																	2	2							2	2
Doaktown																	1	1							1	1
Edmundston															2	2	8	8							10	10
Florenceville																	19	19							19	19
Fredericton															2	2	10	10							12	12
Gagetown																	2	2							2	2
Grand Bay																	2	2							2	2
Grand Falls	1	1					1	1							2	2	19	19							23	23
Grand Manan																	2	2							2	2
Hampton															1	1	12	12							13	13
Hartland																	5	5							5	5
Irishtown																	1	1							1	1
Jacquet River																	5	5							5	5
Lameque			1	1													1	1							2	2
McAdam																	2	2							2	2
Memramcook																	1	1							1	1
Minto															2	2	5	5							7	7
Nackawic																	7	7							7	7
Neguac													1	1	1	1	20	20							22	22
New Maryland																	8	8							8	8
Oromocto													3	3	6	6	39	39							48	48
Perth-Andover													1	1			8	8							9	9
Petitcodiac															1	1	2	2							3	3
Plaster Rock																	8	8							8	8
Port Elgin																	3	3							3	3
Richibucto															4	4	11	11							15	15
Richibucto HP															1	1	13	13							14	14
Riverview															1	1	6	6							7	7
Rogersville																	1	1							1	1
Sackville															1	1	5	5							6	6
Shediac															1	1	12	12							13	13
Shippegan	1	1													2	2	4	4							7	7
St. Andrews																	1	1							1	1
St. George															1	1	25	25							26	26
St. Leonard																	7	7							7	7
St. Quentin															1	1	6	6							7	7
St. Stephen																	9	9							9	9
Stanley																	2	2							2	2
Sunny Corner															1	1	4	4							5	5
Sussex															1	1	11	11							12	12
Tracadie													1	1	4	4	27	27							32	32
Westfield																	2	2							2	2
Woodstock															3	3	10	10							13	13
Total	**2**	**2**	**1**	**1**	**1**	**1**	**2**	**2**	**3**	**3**	**8**	**8**	**19**	**19**	**76**	**76**	**736**	**734**	**27**	**27**	**1**	**1**	**1**	**1**	**879**	**877**

TABLE 3A
Police Information
Clearance Status of Woman Abuse Cases
2004

Force/Detachment	Number of Incidents Cleared by Charge	Number of Incidents Cleared Otherwise	Number of Incidents Cleared by Peace Bond	Number of Incidents Outstanding	Total
MUNICIPAL					
BNPP	7	-	5	1	13
Bathurst	13	-	3	-	16
Edmundston	6	-	3	-	9
Fredericton	50	24	1	8	83
Grand Falls	3	-	2	-	5
Miramichi	32	7	2	16	57
Rothesay	2	2	1	-	5
Saint John	66	29	13	16	122
Woodstock	10	-	4	-	14
RCMP					
Baie Ste. Anne	1	1	-	-	2
Bathurst	3	-	1	-	4
Belledune	4	1	1	-	6
Belledune HP	1	-	1	-	2
Big Cove	8	7	-	-	15
Blackville	6	-	2	-	8
Buctouche	3	5	-	-	8
Campbellton Co.	1	1	-	-	2
Campbellton City	8	-	1	-	9
Cap Pele	-	3	-	-	3
Caraquet	4	3	1	-	8
Chipman	2	1	-	-	3
Codiac	49	33	3	2	87
Dalhousie	1	1	-	-	2
Doaktown	1	-	-	-	1
Edmundston	8	-	2	-	10
Florenceville	17	1	1	-	19
Fredericton	12	-	-	-	12
Gagetown	1	1	-	-	2
Grand Bay	1	-	-	1	2
Grand Falls	17	3	1	2	23
Grand Manan	1	1	-	-	2
Hampton	11	-	2	-	13
Hartland	4	1	-	-	5
Hillsborough	-	-	-	-	-
Irishtown	1	-	-	-	1
Jacquet River	3	2	-	-	5
Lameque	2	-	-	-	2
McAdam	1	1	-	-	2
Memramcook	-	1	-	-	1
Minto	7	-	-	-	7
Nackawic	4	3	-	-	7
Neguac	17	3	2	-	22
New Maryland	5	2	-	1	8
Oromocto	38	3	6	1	48
Perth-Andover	6	-	3	-	9
Petitcodiac	1	2	-	-	3
Plaster Rock	6	-	1	1	8
Point Lepreau	-	-	-	-	-
Port Elgin	2	1	-	-	3
Richibucto	12	1	2	-	15
Richibucto HP	11	-	3	-	14
Riverview	7	-	-	-	7
Rogersville	1	-	-	-	1
Sackville	5	1	-	-	6
Shediac	9	2	1	1	13
Shippagan	7	-	-	-	7
St. Andrews	-	1	-	-	1
St. George	17	-	9	-	26
St. Leonard	4	3	-	-	7
St. Quentin	7	-	-	-	7
St. Stephen	8	1	-	-	9
Stanley	2	-	-	-	2
Sunny Corner	3	2	-	-	5
Sussex	6	2	4	-	12
Tracadie	26	5	1	-	32
Westfield	1	-	1	-	2
Woodstock	11	-	2	-	13
Total	582	181	85	49	877

TABLE 3B
Police Information
Reason for Clearance Otherwise in Cases of Woman Abuse
2004

Force/Detachment	Suicide of Accused	Death of Accused	Diplomatic Immunity of Accused	Accused in Mental Hospital	Complainant Declines Charges	Beyond Control of Dept.	Other **	Total
MUNICIPAL								
BNPP	-	-	-	-	-	-	-	-
Bathurst	-	-	-	-	-	-	-	-
Fredericton	-	-	-	-	11	12	1	24
Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-	-
Miramichi	-	-	-	-	2	4	1	7
Rothesay	-	1	-	-	-	1	-	2
Saint John	-	-	-	-	25	3	1	29
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	1	-	-	38	20	3	62

** Other - Departmental Discretion and Accused Involved in Other Case.

TABLE 4
Police Information
Number of Woman Abuse Charges Recommended
2004

Force/Detachment	Carrying Concealed Weapon	Poss. of Weapon	Unlawfully Causing Bodily Harm	Aggravated Assault	Point Firearm	Sexual Assault	Forcible Confinement	Criminal Harassment	Assault Bodily Harm/ Weapon	Assault	Utter Threats	Breach of Peace Bond	Breach of Probation	Harassing Phone Calls	Total
MUNICIPAL															
BNPP	1					1	1			2	5				10
Bathurst						1				12					13
Edmundston						1			3	3					6
Fredericton		1				1		2	4	42	7		8	1	63
Grand Falls										3		1			4
Miramichi	1					1		1	6	18	14	1	3		45
Rothesay										2					2
Saint John						2			8	52	9	1	7	1	80
Woodstock						2		2	1	4			1		10
RCMP															
Baie Ste. Anne										1					1
Bathurst										3					3
Belledune										4					4
Belledune HP										1					1
Big Cove									1	7					8
Blackville									2	4					6
Buctouche						1				2					3
Campbellton Co.									1						1
Campbellton City									1	7					8
Caraquet									1	3					4
Chipman										2					2
Codiac						2			8	39					49
Dalhousie										1					1
Doaktown										1					1
Edmundston									2	6					8
Florenceville										17					17
Fredericton									2	10					12
Gagetown										1					1
Grand Bay										1					1
Grand Falls			1	1					1	14					17
Grand Manan										1					1
Hampton										11					11
Hartland										4					4
Irishtown										1					1
Jacquet River										3					3
Lameque					1					1					2
McAdam										1					1
Minto									2	5					7
Nackawic										4					4
Neguac						1			1	15					17
New Maryland										5					5
Oromocto						2			6	30					38
Perth-Andover						1				5					6
Petitcodiac									1						1
Plaster Rock										6					6
Port Elgin										2					2
Richibucto									4	8					12
Richibucto HP									1	10					11
Riverview									1	6					7
Rogersville										1					1
Sackville									1	4					5
Shediac									1	8					9
Shippegan				1					2	4					7
St. George									1	16					17
St. Leonard										4					4
St. Quentin									1	6					7
St. Stephen										8					8
Stanley										2					2
Sunny Corner									1	2					3
Sussex									1	5					6
Tracadie									4	22					26
Westfield										1					1
Woodstock									3	8					11
Total	2	1	1	2	1	16	1	5	71	471	35	3	16	2	627 *

* There were 582 incidents where police recommended 627 charges. Multiple charges were reported by Municipal Police Forces.

TABLE 5
Police Information
Number of Persons Charged in Woman Abuse Cases
2004

Force/Detachment	Adult Offenders	Young Offenders	Total
MUNICIPAL			
BNPP	6	1	7
Bathurst	13	-	13
Edmundston	6	-	6
Fredericton	50	-	50
Grand Falls	3	-	3
Miramichi	32	-	32
Rothesay	2	-	2
Saint John	65	-	65
Woodstock	10	-	10
RCMP			
Baie Ste. Anne	1	-	1
Bathurst	3	-	3
Belledune	4	-	4
Belledune HP	1	-	1
Big Cove	8	-	8
Blackville	6	-	6
Buctouche	3	-	3
Campbellton Co.	1	-	1
Campbellton City	8	-	8
Caraquet	4	-	4
Chipman	2	-	2
Codiac	48	1	49
Dalhousie	1	-	1
Doaktown	1	-	1
Edmundston	8	-	8
Florenceville	17	-	17
Fredericton	12	-	12
Gagetown	1	-	1
Grand Bay	1	-	1
Grand Falls	17	-	17
Grand Manan	1	-	1
Hampton	11	-	11
Hartland	4	-	4
Irishtown	1	-	1
Jacquet River	3	-	3
Lameque	2	-	2
McAdam	1	-	1
Minto	7	-	7
Nackawic	4	-	4
Neguac	17	-	17
New Maryland	5	-	5
Oromocto	38	-	38
Perth-Andover	6	-	6
Petitcodiac	1	-	1
Plaster Rock	6	-	6
Port Elgin	2	-	2
Richibucto	12	-	12
Richibucto HP	11	-	11
Riverview	7	-	7
Rogersville	1	-	1
Sackville	5	-	5
Shediac	9	-	9
Shippagan	7	-	7
St. George	17	-	17
St. Leonard	4	-	4
St. Quentin	7	-	7
St. Stephen	8	-	8
Stanley	2	-	2
Sunny Corner	3	-	3
Sussex	6	-	6
Tracadie	26	-	26
Westfield	1	-	1
Woodstock	11	-	11
Total	580	2	582

TABLE 6
Municipal Police Information
Age of the Suspect/Accused in Woman Abuse Cases
2004

Age	Total	Percentage
<18	1	0%
18-21	22	7%
22-25	33	11%
26-30	46	15%
31-35	54	18%
36-40	49	16%
41-45	29	10%
46-50	26	9%
50+	26	9%
Unknown	13	4%
Total	299	100%

* The number of accused is not a one to one relationship with the number of victims. In accordance with UCRII standards, PORS data reflects accused as "a person who has been identified as an offender in an incident and against whom a charge may be laid in connection with that incident. Does not include suspects."

** Based on municipal police force data.

*** Average age of accused was 34 years old.

TABLE 7
Municipal Police Information
Relationship of the Suspect/Accused to the Victim
2004

Relationship	Total	Percentage
Spouse	162	54%
Ex-Spouse	20	7%
Close Friend	118	39%
Total	300	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 8
Municipal Police Information
Living Arrangements of the Suspect/Accused and Victim
2004

Living Together	Total	Percentage
Yes	199	61%
No	126	39%
Total	325	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 9
Municipal Police Information
Location of the Crime
2004

Location	Total	Percentage
Residence of the Accused and Victim	184	57%
Residence of the Victim	74	23%
Residence of Accused	7	2%
Public Location	47	15%
Other	9	3%
Unknown	3	1%
Total	324	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 10
Municipal Police Information
Ethnicity of the Suspect/Accused
2004

Ethnicity	Total	Percentage
Aboriginal	27	9%
Non-Aboriginal	227	76%
Unknown	45	15%
Total	299	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 11
Police Information
Drug/Alcohol Consumption
by the Suspect/Accused at the Time of the Offence
2004

Substance Used	Total	Percentage
Alcohol	214	25%
Drugs	6	1%
Alcohol & Drugs	7	1%
No Usage	282	33%
Unknown	343	40%
Total	852	100%

* Based on municipal police force and RCMP data.

TABLE 12
Municipal Police Information
Age of the Victim in Woman Abuse Cases
2004

Age	Total	Percentage
<18	7	2%
18-21	57	18%
22-25	43	13%
26-30	55	17%
31-35	41	13%
36-40	35	11%
41-45	33	10%
46-50	22	7%
50+	15	5%
Unknown	17	5%
Total	325	100%

* The number of accused is not in a one to one relationship with the number of victims. In accordance with UCRII standards, PORS data reflects accused as "a person who has been identified as an offender in an incident and against whom a charge may be laid in connection with that incident. Does not include suspects." UCRII defines victim as "a person who is the target of violent/aggressive action or threat."

** Based on municipal police force data.

*** Average age of victim was 30 years old.

TABLE 13
Municipal Police Information
Ethnicity of the Victim
2004

Ethnicity	Total	Percentage
Aboriginal	32	10%
Non-Aboriginal	250	77%
Unknown	43	13%
Total	325	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 14
Municipal Police Information
Level of Physical Injury
2004

Level of Injury	Total	Percentage
No Injuries	116	36%
Minor Injuries	130	40%
Major Injuries	3	1%
Death	-	-
Unknown	76	23%
Total	325	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 15A
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Woman Abuse
2004

Police Force	Number of cases Averaged	Date of Incident to Info Sworn Date	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Incident to Dispos.	Total Time Info to Dispos.
MUNICIPAL						
BNPP	7	9	9	70	88	79
Bathurst	15	18	4	67	89	71
Edmundston	11	35	4	28	67	32
Fredericton	26	55	14	119	188	133
Grand Falls	3	38	12	68	118	80
Miramichi	18	29	5	148	182	153
Rothesay	3	18	23	109	150	132
Saint John	45	59	5	48	112	53
Woodstock	12	60	19	28	107	47
RCMP						
Baie Ste. Anne	2	60	7	220	287	227
Bathurst	2	50	10	0	60	10
Belledune	3	36	5	53	94	58
Belledune HP	1	57	1	0	58	1
Blackville	4	42	3	88	133	91
Buctouche	1	46	7	62	115	69
Campbellton City	3	38	0	92	129	92
Caraquet	1	33	0	77	110	77
Chipman	2	55	12	141	208	153
Codiac	25	33	9	71	113	80
Dalhousie	1	51	15	133	199	148
Edmundston	6	24	5	113	142	118
Florenceville	13	51	13	86	150	99
Fredericton	9	51	15	101	167	116
Gagetown	1	16	10	91	117	101
Grand Falls	7	25	7	48	80	55
Hampton	8	42	13	42	97	55
Hartland	1	1	0	57	58	57
Lameque	2	30	0	0	30	0
Minto	8	23	38	35	96	73
Nackawic	2	27	3	0	31	3
Neguac	11	22	2	107	131	109
Oromocto	27	46	13	54	114	68
Perth-Andover	5	65	8	45	118	53
Plaster Rock	4	52	14	25	91	39
Port Elgin	3	1	1	0	2	1
Richibucto	5	24	0	27	50	27
Richibucto HP	8	51	10	67	128	77
Riverview	5	22	6	118	146	124
Sackville	2	42	3	78	124	81
Shediac	2	50	21	21	92	42
Shediac HP	10	12	39	69	120	108
Shippagan	4	62	0	55	117	55
St. George	22	20	8	50	78	58
St. Leonard	1	1	0	4	5	4
St. Quentin	4	44	16	171	231	187
Sussex	3	40	9	143	192	152
Tracadie	16	22	2	58	82	60
Woodstock	5	61	4	84	149	88
Total Average Time		39	10	71	119	80

* Excludes active cases.

TABLE 15B
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Woman Abuse
2004

Court Location	Number of Cases Averaged	Date of Incident to Info Sworn Date	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Incident to Dispos.	Total Time Info to Dispos.
Bathurst	25	17	6	60	83	65
Burton	36	40	19	55	114	74
Campbellton	12	42	8	104	154	112
Edmundston	18	30	4	55	89	59
Fredericton	37	54	13	112	180	126
Grand Falls	19	43	10	45	98	55
Hampton	14	36	14	78	129	92
Moncton	37	32	18	78	128	95
Newcastle	32	27	4	136	167	140
Richibucto	23	27	5	48	81	54
Saint John	45	59	5	48	112	53
St. Stephen	22	20	8	50	78	58
Tracadie	26	34	1	59	94	60
Woodstock	33	53	13	58	124	71
Total Average Time		39	10	71	119	80

* Excludes active cases.

TABLE 16
Provincial Court Information
Total Dispositions
Woman Abuse
2004

Dispositions	Number	Percentage
Fine Only	6	2%
Jail Only	33	14%
Probation Only	89	37%
Conditional Sentence Only	12	5%
Fine & Jail	-	-
Fine & Prob.	20	8%
Fine & Conditional Sentence	-	-
Jail & Prob.	31	13%
Prob. & Conditional Sentence	15	6%
Fine, Prob. & Conditional Sentence	1	-
Awaiting Sentencing	35	14%
Total	242	100%

Total $ Fines	$9,950.00
Average Amount of Fine	$368
Range of Fines	$50 - $1,000
Average Jail Term (days)	112 days
Range of Jail Sentence	1 - 455 days
Average Prob. Term (months)	13 months
Range of Prob. Sentence	3 - 36 months
Average Conditional Sentence Term (months)	3 months
Range of Conditional Sentence	1 - 12 months

* As of this report date, 86% of guilty pleas had been sentenced by the courts.

Note: Surcharge was not available from the Justice Information System for this reporting period.

TABLE 17
Provincial Court Information
Number of Offenders by Dispositions
Woman Abuse
2004

Dispositions	Number of Offenders	Percentage
Fine Only	6	3%
Jail Only	19	9%
Probation Only	84	40%
Conditional Sentence Only	10	5%
Fine & Jail	-	-
Fine & Prob.	19	9%
Fine & Conditional Sentence	-	-
Jail & Prob.	29	14%
Prob. & Conditional Sentence	14	7%
Fine, Prob. & Conditional Sentence	1	-
Awaiting Sentencing	29	14%
Total	211	100%

# of Probationers Required to Report to Probation Officer	121 (of 147)

* 211 offenders were convicted of 242 charges involving woman abuse.

TABLE 18
Provincial Court Information
Number of Charges by Dispositions
Woman Abuse
2004

	Offence	Fine	Incarceration		Prob.	Conditional Sentence	Fine & Jail	Fine & Prob.	Fine & Conditional Sentence	Jail & Prob.	Prob & Conditional Sentence	Fine, Prob & Cond. Sent.	Awaiting Sentencing	Total
			2 yrs less	2 yrs plus										
*	Assault (Summary)	6	11	-	77	7	-	20	-	13	8	1	21	164
*	Assault (Indictment)	-	8	1	-	1	-	-	-	8	2	-	5	25
	Assault Causing Bodily Harm/Weapon	-	6	-	4	1	-	-	-	6	5	-	5	27
	Uttering Threats	-	5	-	4	2	-	-	-	3	-	-	-	14
	Forcible Confinement	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	Sexual Assault	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	3
	Harassing Phone Calls	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2
	Criminal Harassment	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Breach of Probation	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Aggravated Assault	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Pointing a Firearm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
	Total	6	32	1	89	12	-	20	-	31	15	1	35	242

* Assault (summary) and assault (indictment) are both common assault offences.

TABLE 19A
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Woman Abuse
2004

Police Force	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Stay of Proceedings	Other *	Peace Bond	Ongoing	Total
MUNICIPAL								
ENPP	-	-	3	-	-	5	-	8
Bathurst	-	-	7	-	-	3	5	15
Edmundston	-	-	4	-	-	3	1	8
Fredericton	-	-	10	-	-	1	11	22
Grand Falls	-	-	-	-	-	2	-	2
Miramichi	1	1	4	-	-	2	11	19
Rothesay	-	-	2	-	-	1	-	3
Saint John	-	1	25	-	-	13	2	41
Woodstock	-	4	1	-	-	4	5	14
RCMP								
Baie Ste. Anne	-	-	-	-	-	-	-	-
Bathurst	-	-	-	-	-	1	1	2
Belledune	-	-	1	-	-	1	-	2
Belledune HP	-	-	1	-	-	1	1	3
Blackville	-	-	-	-	-	2	6	8
Buctouche	-	-	-	-	-	-	-	-
Campbellton City	-	-	-	-	-	1	1	2
Caraquet	-	-	-	-	-	1	1	2
Chipman	-	-	-	-	-	-	-	-
Codiac	-	-	7	1	-	3	7	18
Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-	-
Edmundston	1	-	1	-	-	2	1	5
Florenceville	1	2	-	-	-	1	2	6
Fredericton	-	-	2	-	-	-	3	5
Gagetown	1	-	-	-	-	-	-	1
Grand Bay/ Westfield	-	-	-		-	1	-	1
Grand Falls	-	-	1	-	-	1	1	3
Hampton	-	-	3	1	-	2	2	8
Hartland	-	-	-	-	-	-	2	2
Jamesque	-	-	-	-	-	-	1	1
Minto	-	1	-	-	-	-	-	1
Nackawic	-	-	-	-	-	-	1	1
Neguac	-	-	1	-	-	2	4	7
Oromocto	-	4	6	-	-	6	2	18
Perth-Andover	-	1	1	-	-	3	-	5
Plaster Rock	-	-	1	-	-	1	1	3
Port Elgin	-	-	1	-	-	-	-	1
Richibucto	-	-	2	-	-	2	2	6
Richibucto HP	-	1	4	-	-	3	7	15
Riverview	-	-	2	-	-	-	1	3
Sackville	-	1	-	-	-	-	2	3
Shediac	-	-	1	-	-	1	-	2
Shediac HP	-	-	6	-	-	-	-	6
Shippagan	-	-	-	-	-	-	-	-
St. George	-	1	10	-	-	9	1	21
St. Leonard	-	-	-	-	-	-	3	3
St. Quentin	-	-	-	-	-	-	3	3
Sussex	1	-	1	1	-	4	1	8
Tracadie	-	-	1	-	-	1	3	5
Woodstock	-	2	1	-	-	2	4	9
Total	5	19	110	3	-	86	99	321

** Dismissed/Withdrawn represented 24% of the total number of charges before the courts.

TABLE 19B
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Woman Abuse
2004

Court Location	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Stay of Proceedings	Other *	Peace Bond	Ongoing	Total
Bathurst	-	-	10	-	-	9	6	25
Burton	1	5	6	-	-	6	2	20
Campbellton	-	-	2	-	-	3	5	10
Edmundston	1	-	5	-	-	5	5	16
Fredericton	-	-	12	-	-	1	14	27
Grand Falls	-	1	3	-	-	7	2	13
Hampton	1	-	6	2	-	8	3	20
Moncton	-	1	10	1	-	3	10	25
Newcastle	1	1	5	-	-	7	22	36
Richibucto	-	1	13	-	-	4	7	25
Saint John	-	1	25	-	-	13	2	41
St. Stephen	-	1	10	-	-	9	1	21
Tracadie	-	-	1	-	-	3	6	10
Woodstock	1	8	2	-	-	7	14	32
Total	5	19	110	3	-	85	99	321

CHILD ABUSE TABLES

TABLE 20
Police Information
Number of Incidents of Child Abuse
2004

Force/Detachment	Number of Incidents Reported	Incidents Founded	Incidents Unfounded	Total
MUNICIPAL				
BNPP	13	12	1	13
Bathurst	4	4	-	4
Edmundston	7	7	-	7
Fredericton	22	22	-	22
Grand Falls	3	3	-	3
Miramichi	18	18	-	18
Rothesay	2	2	-	2
Saint John	23	20	3	23
Woodstock	5	4	1	5
RCMP				
Baie Ste. Anne	1	1	-	1
Bathurst	2	2	-	2
Belledune HP	2	2	-	2
Big Cove	4	4	-	4
Blackville	4	4	-	4
Buctouche	10	10	-	10
Campbellton Co.	1	1	-	1
Cap Pele	3	3	-	3
Caraquet	2	2	-	2
Chipman	1	1	-	1
Codiac	12	12	-	12
Dalhousie	1	0	1	1
Doaktown	1	1	-	1
Edmundston	2	2	-	2
Florenceville	2	2	-	2
Fredericton	1	1	-	1
Grand Falls	5	5	-	5
Grand Manan	1	1	-	1
Hampton	8	8	-	8
Hartland	1	1	-	1
Hillsborough	2	2	-	2
Irishtown	3	3	-	3
Jaquet River	2	2	-	2
McAdam	1	1	-	1
Minto	2	2	-	2
Neguac	4	4	-	4
New Maryland	1	1	-	1
Oromocto	13	13	-	13
Perth Andover	1	1	-	1
Petitcodiac	1	1	-	1
Plaster Rock	1	1	-	1
Richibucto	7	7	-	7
Richibucto HP	3	3	-	3
Rogersville	1	1	-	1
Sackville	7	7	-	7
St. Andrews	1	1	-	1
St. George	5	5	-	5
St. Leonard	1	1	-	1
St. Quentin	2	2	-	2
St. Stephen	2	2	-	2
Shediac	4	4	-	4
Shediac HP	2	2	-	2
Shippagan	1	1	-	1
Sunny Corner	3	3	-	3
Sussex	4	4	-	4
Tracadie	4	4	-	4
Westfield	1	1	-	1
Woodstock	6	6	-	6
Total	246	240	6	246

* RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship.

TABLE 21
Police Information
Clearance Status of Child Abuse Cases
2004

Force/Detachment	Number of Incidents Cleared by Charge	Number of Incidents Cleared Otherwise	Number of Incidents Cleared By Peace Bond	Number of Incidents Outstanding	Total
MUNICIPAL					
BNPP	7	3	-	2	12
Bathurst	4	-	-	-	4
Edmundston	7	-	-	-	7
Fredericton	3	5	-	14	22
Grand Falls	2	-	-	1	3
Miramichi	8	1	-	9	18
Rothesay	1	1	-	-	2
Saint John	8	7	-	5	20
Woodstock	1	3	-	-	4
RCMP					
Baie Ste. Anne	-	-	-	1	1
Bathurst	2	-	-	-	2
Belledune HP	2	-	-	-	2
Big Cove	2	-	-	2	4
Blackville	4	-	-	-	4
Buctouche	4	1	-	5	10
Campbellton Co.	1	-	-	-	1
Cap Pele	1	1	-	1	3
Caraquet	1	-	-	1	2
Chipman	-	-	-	1	1
Codiac	7	4	-	1	12
Doaktown	1	-	-	-	1
Edmundston	2	-	-	-	2
Florenceville	-	2	-	-	2
Fredericton	1	-	-	-	1
Grand Falls	4	-	-	1	5
Grand Manan	1	-	-	-	1
Hampton	4	1	-	3	8
Hartland	1	-	-	-	1
Hillsborough	2	-	-	-	2
Irishtown	3	-	-	-	3
Jacquet River	1	-	-	1	2
McAdam	-	1	-	-	1
Minto	2	-	-	-	2
Neguac	3	-	-	1	4
New Maryland	-	-	-	1	1
Oromocto	9	2	-	2	13
Perth-Andover	1	-	-	-	1
Petitcodiac	-	-	-	1	1
Plaster Rock	1	-	-	-	1
Richibucto	3	2	-	2	7
Richibucto HP	3	-	-	-	3
Rogersville	1	-	-	-	1
Sackville	3	1	-	3	7
St. Andrews	-	-	-	1	1
St. George	5	-	-	-	5
St. Leonard	1	-	-	-	1
St. Quentin	1	1	-	-	2
St. Stephen	1	-	-	1	2
Shediac	3	-	-	1	4
Shediac HP	2	-	-	-	2
Shippagan	-	-	-	1	1
Sunny Corner	2	-	-	1	3
Sussex	2	1	-	1	4
Tracadie	2	2	-	-	4
Westfield	1	-	-	-	1
Woodstock	1	1	-	4	6
Total	132	40	0	68	240

** RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship.

TABLE 22
Police Information
Number of Child Abuse Charges
2004

Force/Detachment	Aggravated Assault	Sexual Assault	Sexual Assault with Weapon	Assault Bodily Harm/Weapon	Assault	Breach of Probation	Sexual Exploitation	Sexual Interfer.	Invitation to Sexual Touch	Uttering Threats	Total
MUNICIPAL											
BNPP		1		1		1		4		1	8
Bathurst				1	3						4
Edmundston		4		1				2		2	9
Fredericton					2	1					3
Grand Falls					2						2
Miramichi		6			1					1	8
Rothesay				1							1
Saint John					3			5			8
Woodstock					1						1
RCMP											
Bathurst		1						1			2
Belledune HP		1			1						2
Big Cove		1		1							2
Blackville					4						4
Buctouche		4									4
Campbellton Co.		1									1
Cap Pele		1									1
Caraquet								1			1
Codiac		7									7
Doaktown					1						1
Edmundston		1			1						2
Fredericton		1									1
Grand Falls		1			2			1			4
Grand Manan		1									1
Hampton		3		1							4
Hartland					1						1
Hillsborough		2									2
Irishtown		2			1						3
Jacquet River		1									1
Minto		1			1						2
Neguac		1			2						3
Oromocto		3		1	5						9
Perth Andover					1						1
Plaster Rock		1									1
Richibucto				1	1			1			3
Richibucto HP		2			1						3
Rogersville		1									1
Sackville		1			2						3
St. George		3			2						5
St. Leonard					1						1
St. Quentin		1									1
St. Stephen		1									1
Shediac		1		1					1		3
Shediac HP		2									2
Sunny Corner					2						2
Sussex		2									2
Tracadie					1			1			2
Westfield					1						1
Woodstock					1						1
Total	0	59	0	9	44	2	0	16	1	4	135 *

* There were 132 incidents where police recommended 135 charges. Multiple charges were reported by Municipal Police forces.
** RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship.

TABLE 23
Police Information
Number of Persons Charged in Child Abuse Cases
2004

Force/Detachment	Adult Offenders	Young Offenders	Total
MUNICIPAL			
BNPP	6	1	7
Bathurst	4	-	4
Edmundston	7	-	7
Fredericton	3	-	3
Grand Falls	2	-	2
Miramichi	7	1	8
Rothesay	1	-	1
Saint John	8	-	8
Woodstock	1	-	1
RCMP			
Bathurst	2	-	2
Belledune HP	2	-	2
Big Cove	2	-	2
Blackville	4	-	4
Buctouche	3	1	4
Campbellton Co.	1	-	1
Cap Pele	1	-	1
Caraquet	1	-	1
Codiac	5	2	7
Dalhousie	-	-	-
Doaktown	1	-	1
Edmundston	2	-	2
Fredericton	1	-	1
Gagetown	-	-	-
Grand Manan	1	-	1
Grand Falls	4	-	4
Hampton	3	1	4
Hartland	1	-	1
Hillsborough	-	2	2
Irishtown	3	-	3
Jacquet River	1	-	1
Minto	2	-	2
Nackawic	-	-	-
Neguac	3	-	3
New Maryland	-	-	-
Oromocto	7	2	9
Perth-Andover	1	-	1
Petitcodiac	-	-	-
Plaster Rock	1	-	1
Richibucto	3	-	3
Richibucto HP	3	-	3
Rogersville	1	-	1
Sackville	3	-	3
Shippagan	-	-	-
St. George	5	-	5
St. Leonard	1	-	1
St. Quentin	1	-	1
St. Stephen	1	-	1
Shediac	3	-	3
Shediac HP	2	-	2
Sunny Corner	2	-	2
Sussex	1	1	2
Tracadie	2	-	2
Westfield	-	1	1
Woodstock	1	-	1
Total	120	12	132

* Based on municipal police force data 88% are male offenders and 12% are female offenders.
** RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship.

TABLE 24
Municipal Police Information
Age and Sex of the Victim in Child Abuse Cases
2004

Age	Male	Female	Total	Percentage
<1	-	1	1	1%
1-3	1	-	1	1%
4-6	8	14	22	23%
7-9	15	10	25	26%
10-14	9	22	31	32%
15-17	5	11	16	17%
Unknown	-	-	-	-
Total	38	58	96	100%

* Based on municipal police force data.

** In some cases there were multiple victims per incident. All victims have been included in this table.
*** Average age of male victim is 9 years old.
**** Average age of female victim is 10 years old.

TABLE 25
Municipal Police Information
Level of Victim Physical Injury
2004

Level of Injury	Total	Percentage
No Injuries	54	56%
Minor Injuries	29	30%
Major Injuries	-	-
Death	-	-
Unknown	13	14%
Total	96	100%

* Based on municipal police force data.

** In some cases there were multiple victims per incident. All victims have been included in this table.

TABLE 26A
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Child Abuse
2004

Police Force	Number of cases Averaged	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Info to Dispos.
MUNICIPAL				
BNPP	8	0	54	54
Bathurst	1	0	0	0
Edmundston	3	0	101	101
Fredericton	3	5	34	39
Grand Falls	1	21	57	78
Rothesay	-	-	-	-
Saint John	10	6	42	48
Woodstock	2	14	14	28
RCMP				
Bathurst	1	7	0	7
Belledune HP	2	15	105	120
Blackville	2	21	111	132
Caraquet	1	35	84	119
Codiac	8	17	65	82
Edmundston	1	14	141	155
Fredericton	1	16	98	114
Grand Falls	1	7	49	56
Grand Falls HP	3	1	1	2
Hampton	1	8	0	8
Hartland	1	14	155	169
Minto	3	11	231	242
Neguac	1	28	11	39
Oromocto	5	13	43	56
Perth-Andover	1	7	70	77
Richibucto	1	1	11	12
Rogersville	7	0	61	61
Sackville	18	0	105	105
Shediac	2	0	156	156
Shediac HP	3	18	2	20
St. George	2	7	64	71
St. Leonard	1	14	14	28
Sussex	2	7	0	7
Tracadie	1	1	38	39
Total Average Time		7	68	75

** Excludes active cases.

TABLE 26B
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Child Abuse
2004

Court Location	Number of Cases Averaged	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Info to Dispos.
Bathurst	10	1	43	44
Burton	7	14	115	129
Campbellton	3	10	70	80
Edmundston	8	4	58	62
Fredericton	5	7	61	67
Grand Falls	4	9	44	53
Hampton	3	7	0	7
Moncton	26	5	95	100
Newcastle	10	7	66	73
Richibucto	4	14	65	79
Saint John	10	6	42	48
St. Stephen	2	7	64	71
Tracadie	2	18	61	79
Woodstock	3	14	61	75
Total Average Time		7	68	75

** Excludes active cases.

TABLE 27
Provincial Court Information
Charges That Come Before the Courts
Child Abuse
2004

Police Force	# of Charges related to adults who were victimized as a child	# of Charges related to current child victims	Total
MUNICIPAL			
BNPP	-	8	8
Bathurst	-	5	5
Edmundston	-	12	12
Fredericton	-	3	3
Grand Falls	-	1	1
Rothesay	-	1	1
Saint John	-	10	10
Woodstock	-	2	2
RCMP			
Bathurst	-	1	1
Belledune HP	-	2	2
Blackville	3	4	7
Caraquet	-	1	1
Codiac	-	12	12
Edmundston		2	2
Fredericton	-	1	1
Grand Falls	-	3	3
Grand Falls HP	-	3	3
Hampton	-	1	1
Hartland	-	1	1
Minto	-	3	3
Neguac	-	2	2
Oromocto	-	5	5
Perth-Andover	-	1	1
Richibucto	-	2	2
Richibucto HP	-	6	6
Rogersville	-	7	7
Sackville	4	15	19
Shediac	-	2	2
Shediac HP	-	5	5
St. George	-	2	2
St. Leonard	-	1	1
Sussex	-	2	2
Tracadie-Sheila	-	2	2
Total	7	128	135

** Based on 10 year laspe in time - from the date of incident to information date.

TABLE 28
Provincial Court Information
Number of Charges by Disposition
Child Abuse
2004

	Offence	Fine	Incarceration 2 yr. less	Incarceration 2 yr. plus	Prob.	Conditional Sentence	Fine & Jail	Fine & Prob.	Fine & Conditional Sentence	Jail & Prob.	Prob & Conditional Sentence	Fine, Jail & Prob.	Awaiting Sentencing	Total
**	Assault (Summary)	2	-	-	12	1	-	2	-	1	1	-	2	21
**	Assault (Indictment)	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Sexual Assault	-	-	-	2	-	-	1	-	3	-	-	1	7
	Invitation to Sexual Touch	-	1	3	-	-	-	-	-	1	1	-	-	6
	Sexual Interference	-	2	4	-	1	-	-	-	2	2	-	-	11
	Utter Threats	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2
	Breach of Probation	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
	Total	2	4	7	16	2	-	3	-	8	4	-	4	50

** Assault (summary) and assault (indictment) are both common assault offences.

TABLE 29A
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Child Abuse
2004

Police Force	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Other **	Peace Bond	Ongoing	Total
MUNICIPAL							
BNPP	-	-	-	-	-	-	-
Bathurst	-	-	-	-	-	4	4
Edmundston	-	1	2	-	-	9	12
Fredericton	-	-	-	-	-	-	-
Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
Rothesay	-	-	-	-	-	1	1
Saint John	-	-	2	-	-	-	2
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
RCMP							
Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
Belledune HP	-	-	-	-	-	-	-
Blackville	-	-	1	-	-	5	6
Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
Codiac	-	-	5	2	-	4	11
Edmundston	-	-	-	-	-	1	1
Fredericton	-	-	-	-	-	-	-
Grand Falls	-	-	-	-	-	2	2
Grand Falls HP	-	1	-	-	-	-	1
Hampton	-	-	-	-	-	-	-
Hartland	-	-	-	-	-	-	-
Minto	-	-	1	-	-	-	1
Neguac	-	-	-	-	-	1	1
Oromocto	-	-	1	-	-	-	1
Perth-Andover	-	-	1	-	-	-	1
Richibucto	-	-	-	-	-	1	1
Richibucto HP	-	-	-	-	-	6	6
Rogersville	-	4	3	-	-	-	7
Sackville	-	-	18	-	-	1	19
Shediac	-	-	2	-	-	-	2
Shediac HP	-	-	1	-	-	2	3
St. George	-	-	-	-	-	-	-
St. Leonard	-	-	-	-	-	-	-
Sussex	-	-	2	-	-	-	2
Tracadie-Sheila	-	-	-	-	-	1	1
Total	-	6	39	2	-	38	85

** Other - Found unfit to stand trial.
*** Dismissed/Withdrawn represented 29% of the total number of charges before the courts.

TABLE 29B
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Child Abuse
2004

Court Location	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Other **	Peace Bond	Ongoing	Total
Bathurst	-	-	-	-	-	4	4
Burton	-	-	2	-	-	-	2
Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
Edmundston	-	2	2	-	-	10	14
Fredericton	-	-	-	-	-	-	-
Grand Falls	-	-	2	-	-	2	4
Hampton	-	-	2	-	-	1	3
Moncton	-	-	23	2	-	5	30
Newcastle	-	4	4	-	-	7	15
Richibucto	-	-	2	-	-	8	10
Saint John	-	-	2	-	-	-	2
St. Stephen	-	-	-	-	-	-	-
Tracadie	-	-	-	-	-	1	1
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	6	39	2	-	38	85

* Other - Found unfit to stand trial.

New Nouveau
Brunswick

RAPPORT DE DONNÉES STATISTIQUES SUR LA VIOLENCE FAMILIALE EN MATIÈRE DE JUSTICE PÉNALE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

RAPPORT ANNUEL 2004
Sécurité publique

Préparé par le ministère de la Sécurité publique pour le compte des organismes suivants :
Ministère de la Justice du Nouveau-Brunswick
La Division «J» de la GRC
Services de police municipaux et régionaux

Rapport de données Statistiques sur la Violence Familiale en Matière de Justice Pénale au Nouveau-Brunswick – Rapport Annuel 2004

Publié par:
Ministère de la Sécurité publique
Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

novembre 2005

Couverture:
Communications Nouveau-Brunswick

Imprimerie et reliure:
Services d'imprimerie, Approvisionnement et Services

Photocomposition:
Ministère de la Sécurité publique

ISBN 1-55396-607-4

Imprimé au Nouveau-Brunswick

RAPPORT DE DONNÉES STATISTIQUES SUR LA VIOLENCE FAMILIALE EN MATIÈRE DE JUSTICE PÉNALE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

RAPPORT ANNUEL 2004
Sécurité publique

TABLE DES MATIÈRES

Titre	*Page*
VUE D'ENSEMBLE	1
I. Faits saillants – Généralités	1
Graphiques I à VI - Analyse des tendances	4
II. Faits saillants – Femmes victimes de mauvais traitements	10
Graphiques VII à X	13
III. Faits saillants – Enfants victimes de mauvais traitements	17
TABLEAUX DE DONNÉES STATISTIQUES	20
TABLEAUX – FEMMES VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS	21
TABLEAUX – ENFANTS VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS	44

A. LISTE DES TABLEAUX

		Page
TABLEAU 1	Nombre d'incidents signalés à la police de cas de femmes victimes de mauvais traitements	21
TABLEAU 2	Nombre d'incidents signalés et réels (fondés) de cas de femmes victimes de mauvais traitements	22
TABLEAU 3A	Infractions classées de cas de femmes victimes de mauvais traitements	23
TABLEAU 3B	Cas de femmes victimes de mauvais traitements classés autrement que par mise en accusation	24
TABLEAU 4	Nombre d'accusations recommandées dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements	25
TABLEAU 5	Nombre de personnes accusées dans des cas de femmes victimes de mauvais traitements	26
TABLEAU 6	Âge du suspect/de l'accusé dans des cas de femmes victimes de mauvais traitements	27
TABLEAU 7	Lien de parenté du suspect/de l'accusé avec la victime	28
TABLEAU 8	Conditions de logement du suspect/de l'accusé et de la victime	29
TABLEAU 9	Lieu où est survenue l'infraction	30
TABLEAU 10	Race du suspect/de l'accusé	31
TABLEAU 11	Consommation d'alcool/de drogues par le suspect/l'accusé au moment de l'infraction	32
TABLEAU 12	Âge de la victime dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements	33
TABLEAU 13	Race de la victime	34
TABLEAU 14	Importance des lésions corporelles de la victime	35
TABLEAU 15	Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire – cas de femmes victimes de mauvais traitements	36
TABLEAU 16	Total des décisions – cas de femmes victimes de mauvais traitements	38
TABLEAU 17	Nombre de contrevenants par décisions – cas de femmes victimes de mauvais traitements	39
TABLEAU 18	Nombre d'accusations par décision - cas de femmes victimes de mauvais traitements	40
TABLEAU 19	Résultats des accusations autres que des condamnations - cas de femmes victimes de mauvais traitements	41
TABLEAU 20	Nombre d'incidents de cas d'enfants victimes de mauvais traitements	44
TABLEAU 21	Infractions classées dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	45
TABLEAU 22	Nombre d'accusations dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	46
TABLEAU 23	Nombre de personnes accusées dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	47
TABLEAU 24	Âge et sexe de la victime dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	48
TABLEAU 25	Importance des lésions corporelles de la victime	49

A. LISTE DES TABLEAUX (suite)

		Page
TABLEAU 26	Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire – cas d'enfants victimes de mauvais traitements	50
TABLEAU 27	Accusations portées devant les tribunaux – cas d'enfants victimes de mauvais traitements	52
TABLEAU 28	Nombre d'accusations par décision – cas d'enfants victimes de mauvais traitements	53
TABLEAU 29	Résultat des accusations autres que des condamnations – cas d'enfants victimes de mauvais traitements	54

B. LISTE DES GRAPHIQUES

		Page
GRAPHIQUE I	Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes (cas traités par la police) - Analyse des tendances	4
GRAPHIQUE II	Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes (cas classés par la police) - Analyse des tendances	5
GRAPHIQUE III	Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des femmes - Analyse des tendances	6
GRAPHIQUE IV	Incidents de mauvais traitements infligés à des enfants (cas traités par la police) - Analyse des tendances	7
GRAPHIQUE V	Incidents de mauvais traitements infligés aux enfants (cas classés par la police) - Analyse des tendances	8
GRAPHIQUE VI	Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des enfants - Analyse des tendances	9
GRAPHIQUE VII	Ventilation des incidents de mauvais traitements infligés à des femmes	13
GRAPHIQUE VIII	Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - enquêtes policières	14
GRAPHIQUE IX	Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - issue du procès	15
GRAPHIQUE X	Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes – peines	16

C. SOURCES DE DONNÉES DE 2004

	Corps de police	Date de mise en oeuvre
	GRC	janvier 1992
	Corps de police municipaux	
	BNPP	janvier 1992
	Bathurst	octobre 1992
*	Blacks Harbour	octobre 1992
*	Blackville	octobre 1992
*	Caraquet	janvier 1992
*	Chatham	octobre 1992
*	Dalhousie	janvier 1992
*	Dieppe	décembre 1995
	Edmunston	octobre 1992
	Fredericton	janvier 1992
*	Grand Bay	octobre 1992
	Grand-Sault	octobre 1992
*	Hartland	octobre 1992
	Miramichi	janvier 1995
*	Moncton	mai 1994
*	Nackawic	octobre 1992
*	Newcastle	janvier 1992
	Rothesay	août 1992
*	Sackville	octobre 1992
*	Shédiac	janvier 1992
*	Saint-Basile	octobre 1992
	Saint-Jean	mai 1997
*	St. Stephen	janvier 1992
*	Sussex	octobre 1992
*	Tracadie	octobre 1992
	Woodstock	octobre 1992

Cour provinciale

Chaque année, les données concernant la Cour provinciale proviennent du Système d'information sur la justice (SIJ).

- Les corps de police municipaux de Chatham et de Newcastle ont été fusionnés en janvier 1995 pour former le service de police municipal de Miramichi.
- Le service de police municipal de Blackville a été dissout en juillet 1995. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Blackville).
- Le service de police municipale de Nackawic a été dissout en juillet 1996. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Nackawic).
- Le service de police municipale de Tracadie a été dissout en août 1997. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Tracadie).
- Les services de police municipaux de Dieppe et Moncton ont été dissous en janvier 1998. Ce territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Codiac).
- Le service de police municipale de Grand Bay a été dissout en mars 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Grand Bay/Westfield)
- Le service de police municipale de Hartland a été dissout en mars 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Hartland).
- Le service de police municipale de Dalhousie a été dissout en avril 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Dalhousie).
- Les corps de police municipaux de Saint-Basile et Edmundston ont été fusionnés en mai 1998.
- Le service de police municipale de Shédiac a été dissout en décembre 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Shédiac).
- Le service de police municipale de Sussex a été dissout en décembre 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Sussex).
- Le service de police municipale de Blacks Harbour a été dissout en octobre 1999. Le territoire relève maintenant de la GRC (district 1 - St. George).
- Le service de police municipale de Caraquet a été dissout en octobre 2001. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Caraquet).
- Le service de police municipale de St. Stephen a été dissout en mars 2002. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de St. Stephen).
- Le service de police municipale de Sackville a été dissout en juin 2003. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Sackville).

VUE D'ENSEMBLE

I. Faits saillants – Généralités

- Le présent rapport a été rédigé à partir de renseignements recueillis à la suite d'incidents de mauvais traitements infligés à des femmes ou à des enfants et dont le système de justice pénale a été saisi au cours de l'année 2004. Les renseignements obtenus de la police sur les mauvais traitements infligés aux femmes ou aux enfants proviennent de la GRC (établissements provinciaux et contrats avec les municipalités) dans l'ensemble de la province ainsi que des corps de police municipaux. Les renseignements judiciaires proviennent du Système d'information sur la justice (SIJ).

- Depuis mai 1997, tous les corps de police de la province fournissent des renseignements sur les cas de mauvais traitements infligés aux femmes et aux enfants qui ont été signalés au système de justice pénale au cours de l'année civile.

- Le système de données statistiques sur la violence familiale est un système qui compile un ensemble de statistiques et non un système de suivi ou de gestion pour des cas particuliers. Il fournit une compilation de données statistiques provenant des bases de données des corps de police et des tribunaux.

- Aux fins du présent rapport, on définit les **mauvais traitements infligés aux femmes** comme des situations où des femmes, dans le cadre de relations intimes (mariage, union de fait ou fréquentation), ont été les victimes présumées d'infractions criminelles. Les infractions au Code criminel particulièrement visées comprennent entre autres : le meurtre au premier degré, le meurtre au deuxième degré, l'homicide involontaire coupable, la tentative de meurtre, l'agression sexuelle grave, l'agression sexuelle armée, l'agression sexuelle avec lésions corporelles, l'agression sexuelle, l'agression sexuelle avec menace à une tierce personne, la participation à une agression sexuelle, les voies de fait graves, l'agression avec des lésions corporelles, les voies de fait, l'infliction illégale de lésions corporelles, la décharge intentionnelle d'une arme à feu, la séquestration, l'usage d'explosifs dans un dessein criminel, les appels téléphoniques indécents ou de harcèlement, les menaces proférées, les menaces avec une arme à feu, l'inobservation d'une ordonnance d'engagement/d'engagement de garder la paix/d'injonction/de probation (lorsqu'il s'agit d'infractions liées à des incidents de mauvais traitements infligés à des femmes), l'intimidation et le harcèlement criminel.

- Aux fins du présent rapport, on définit les **mauvais traitements infligés aux enfants** comme des situations où des enfants de moins de 18 ans ont été les victimes présumées de sévices, d'agressions sexuelles ou de négligence. Les infractions au Code criminel particulièrement visées comprennent entre autres : le meurtre au premier degré, le meurtre au deuxième degré, l'infanticide, l'homicide involontaire coupable, la tentative de meurtre, l'agression sexuelle grave, l'agression sexuelle armée, l'agression sexuelle infligeant des lésions corporelles, l'agression sexuelle, les contacts sexuels, l'exploitation sexuelle (personne en situation d'autorité), l'incitation à des contacts sexuels, l'inceste, les relations sexuelles anales, un père, une mère ou un tuteur qui sert d'entremetteur, les actions indécentes, le proxénétisme, les voies de fait graves, l'agression armée, l'agression infligeant des lésions corporelles, l'infliction illégale de lésions corporelles, le fait de causer intentionnellement des lésions corporelles, l'abandon d'un enfant, le fait de ne pas lui fournir les choses nécessaires à son existence et la suppression de part.

- **Une analyse des tendances** est fournie pour les corps de police qui ont fourni des données pour l'ensemble de la période de présentation des rapports, soit de 2000 à 2004 (voir graphiques I à VI).

Mauvais traitements infligés aux femmes[1]

- Le graphique I, *Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes cas traités par la police*, montre qu'au cours des cinq dernières années (entre 2000 et 2004), le nombre de cas signalés à la police a diminué de 6 p. 100, alors que le nombre de cas où les preuves d' infraction criminelle étaient convaincantes a diminué de 5 p. 100.

- Le graphique II, *Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes classés par la police*, montre que le nombre d'incidents classés par mise en accusation en 2004 a diminué de 1 p. 100 par rapport à 2000. Le nombre d'engagements de ne pas troubler la paix publique a diminué au cours de la même période, soit de 111 à 85.

- Le graphique III, *Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des femmes*, montre une diminution de 6 p. 100 des cas signalés à la police, une diminution de 5 p. 100 des cas où il existait suffisamment de preuves pour porter une accusation, ainsi qu'une diminution de 16 p. 100 au cours de cinq dernières années des cas portés devant les tribunaux.

---

1 L'analyse des tendances a été faite à partir de renseignements provenant de tous les corps de police.

- Les données semblent montrer que les corps de police suivent la directive formulée en 1990 par le ministère du Solliciteur général, qui conseille de porter des accusations s'il y a preuve qu'une infraction a été commise et qu'ils respectent les protocoles provinciaux sur les mauvais traitements infligés aux femmes.

Mauvais traitements infligés aux enfants2

- Le graphique IV, *Incidents de mauvais traitements infligés à des enfants cas traités par la police*, montre que le nombre de cas signalés à la police a diminué de 14 p. 100 au cours des cinq dernières années (entre 2000 et 2004), alors que le nombre de cas où il y avait suffisamment de preuves qu'une infraction avait été commise a diminué de 9 p. 100.

- Le graphique V, *Incidents de mauvais traitements infligés aux enfants classés par la police*, montre que le nombre d'incidents classés par mise en accusation en 2004 a diminué de 10 p. 100 par rapport à 2000.

- Le graphique VI, *Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des enfants*, montre une diminution des incidents signalés à la police (14 p. 100), et une diminution des incidents où il existait suffisamment de preuves pour porter une accusation (9 p. 100) au cours de la période de cinq ans.

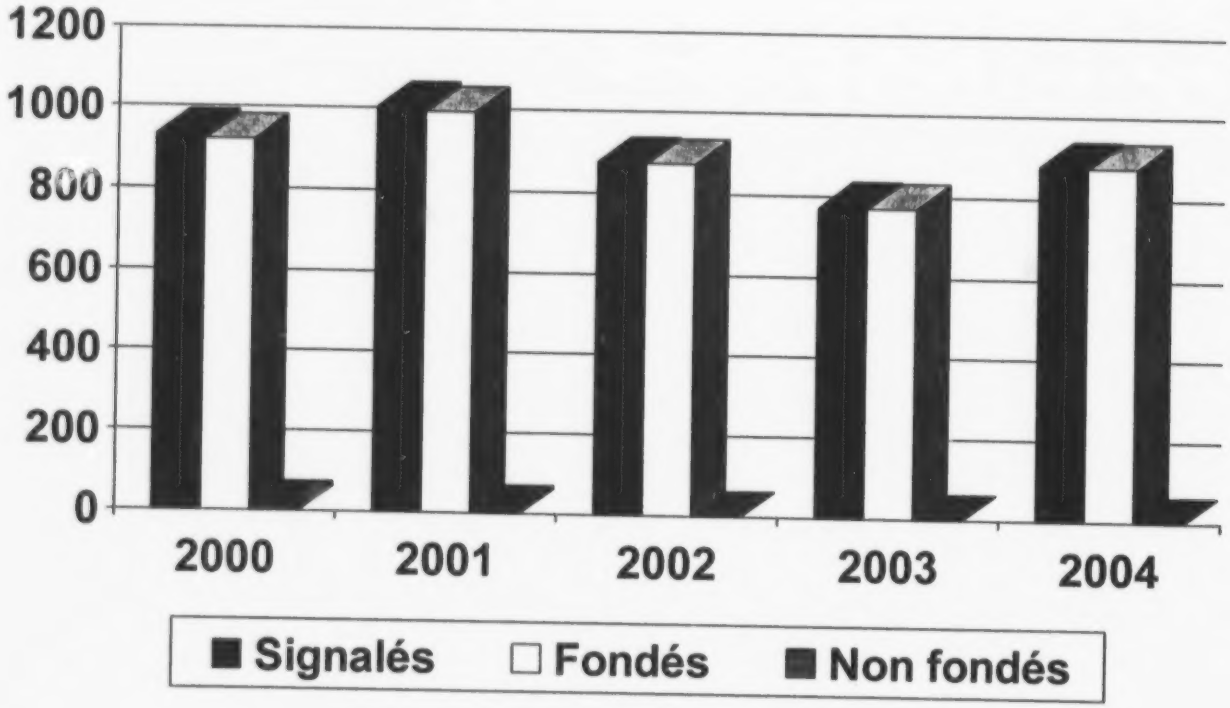
---

2 L'analyse des tendances a été faite à partir de renseignements provenant de tous les corps de police.

GRAPHIQUE I

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES (CAS TRAITÉS PAR LA POLICE)

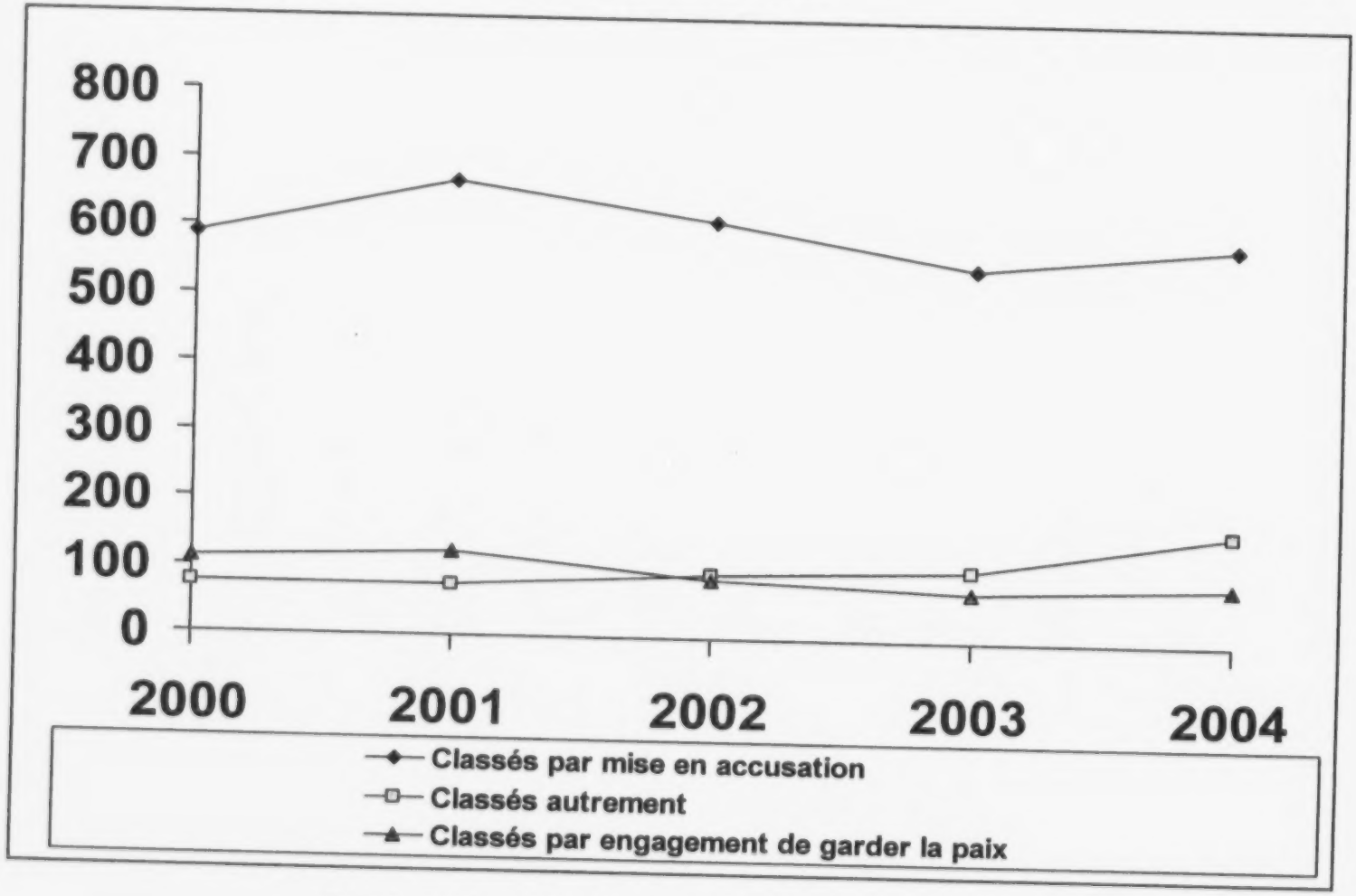
ANALYSE DES TENDANCES



Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE II

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES
(CAS CLASSÉS PAR LA POLICE)
ANALYSE DES TENDANCES

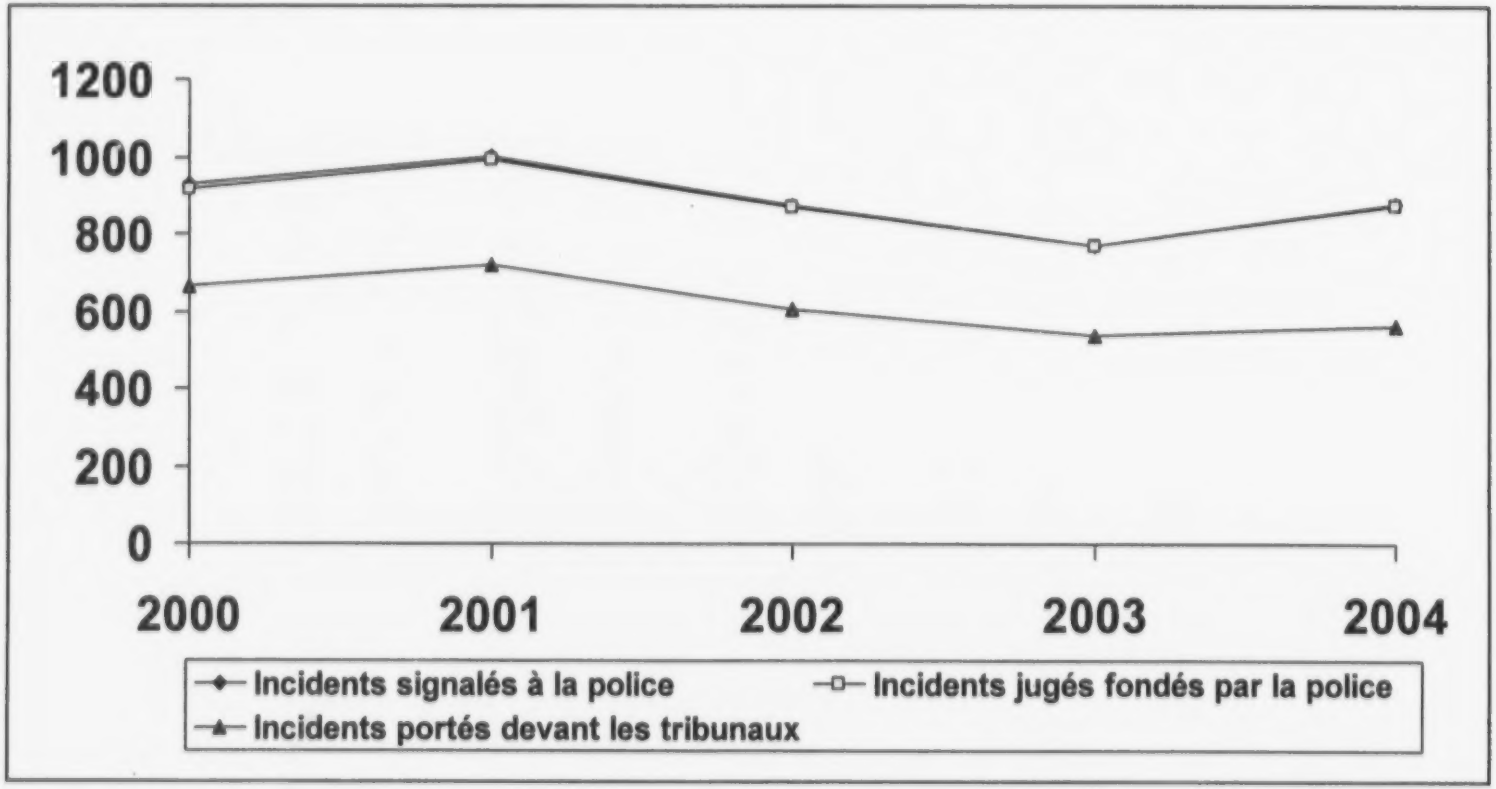


Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE III

RÉPONSE DU SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE AUX INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES

ANALYSE DE TENDANCES

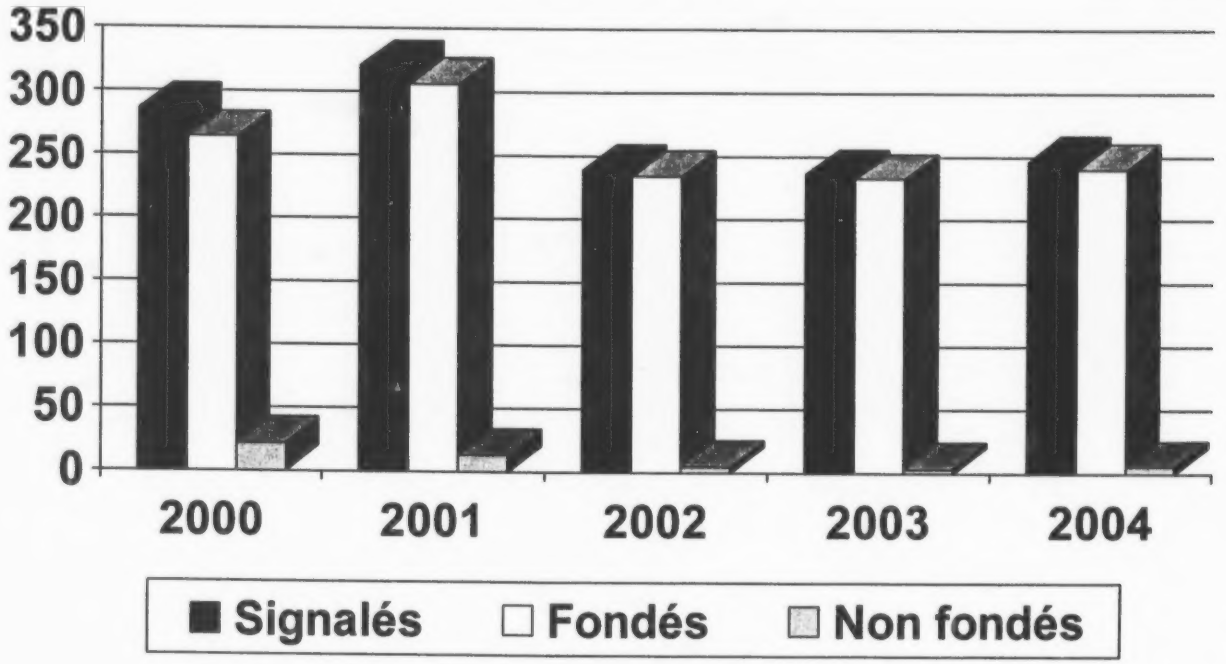


Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE IV

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES ENFANTS (CAS TRAITÉS PAR LA POLICE)

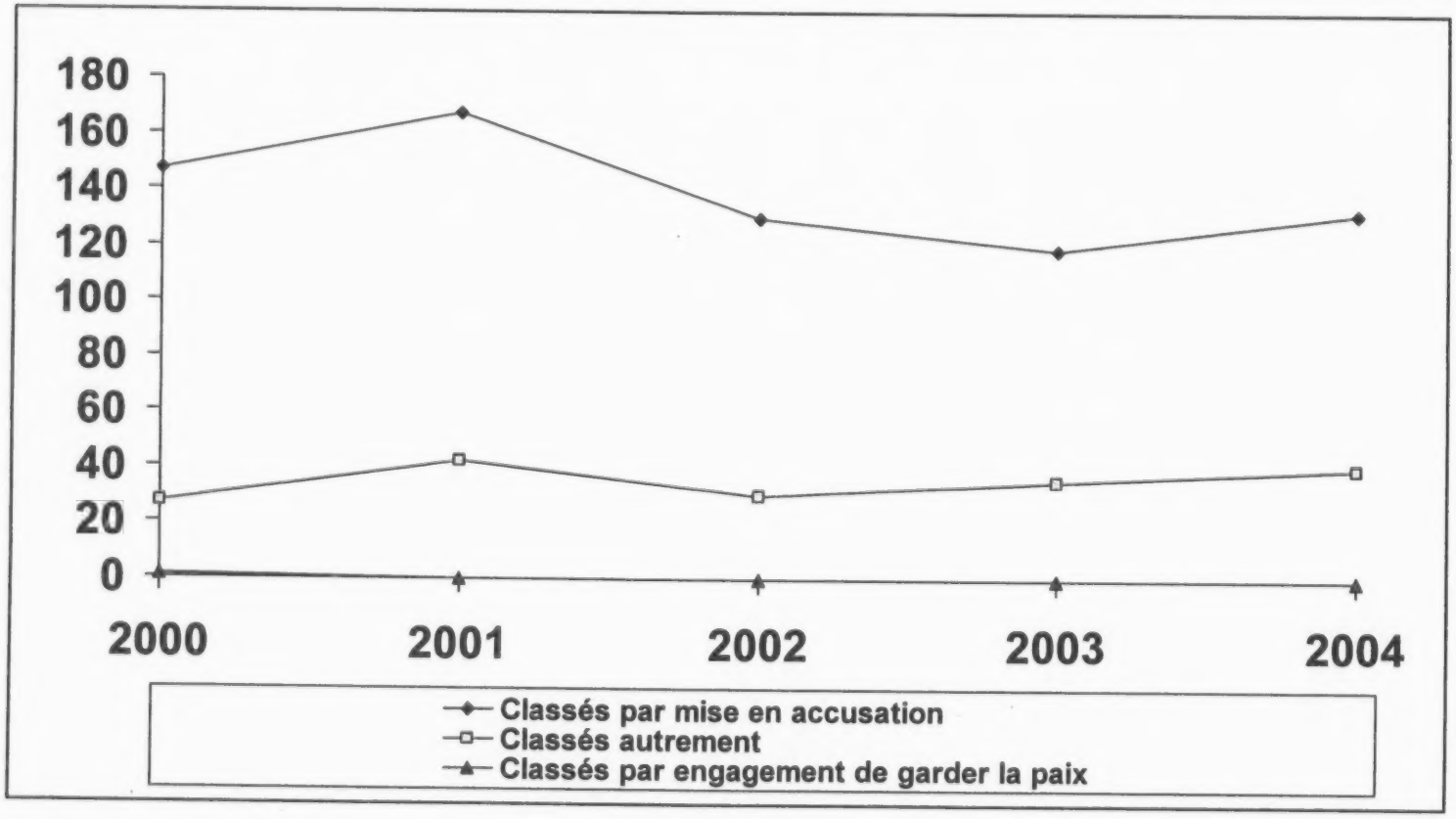
ANALYSE DES TENDANCES



Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE V

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS AUX ENFANTS
(CAS CLASSÉS PAR LA POLICE)
ANALYSE DES TENDANCES

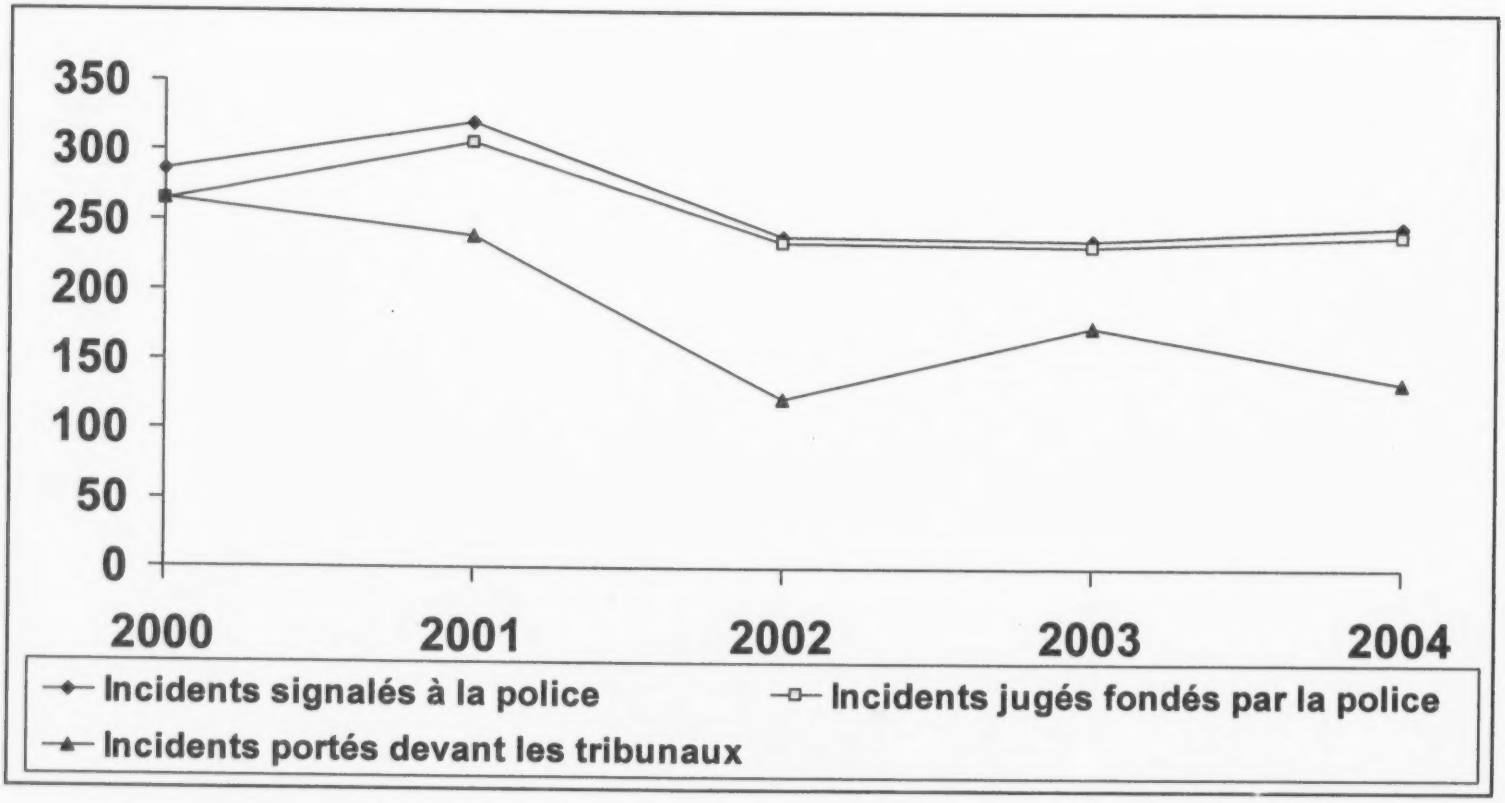


Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE VI

RÉPONSE DU SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE AUX INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES ENFANTS

ANALYSE DES TENDANCES



Représente la GRC et les corps de police municipaux.

Note: *Incidents portés devant les tribunaux* - En 2000 les corps de police régional BNPP rapportait le retrait de 81 accusations envers une personne. Ces chefs d'accusation ont été remplacés par deux accusations inclusives. La présence de 81 chefs d'accusation a causé une anomalie sur le plan statistique pendant la période visées par la rapport.

II. *Faits saillants – Femmes victimes de mauvais traitements*

Renseignements fournis par la police

- **Incidents:** En 2004, les corps de police ont répondu à 879 appels de services concernant des mauvais traitements infligés à des femmes. Après enquête, la police a révélé que dans 877 cas ou 99.8 p. 100 des appels, il était évident qu'il s'agissait effectivement de mauvais traitements infligés à des femmes. Quatre-vingt-quatre pour-cent (84 p. 100) des incidents signalés portaient sur des voies de fait simples.

  Le nombre d'incidents de mauvais traitements infligés à des femmes signalé en 2004 à tous les détachements de la GRC et corps de police municipaux ayant fourni des renseignements pendant les deux année en cause a augmenté de 14 p. 100 par rapport à 2003. Le nombre d'incidents fondés de mauvais traitements infligés aux femmes (preuve qu'un incident s'est produit) a augmenté de 14 p. 100 en 2004 comparativement à 2003.

- **Infractions classées:** Sur les 877 incidents où il y avait preuve de mauvais traitements infligés à des femmes, 582 ont été classés par mises en accusation, 161 ont été réglés autrement, 85 par engagement de garder la paix et 49 n'étaient pas encore classés à la fin de la période de présentation des rapports. Il y a eu 582 incidents pour lesquels la police a recommandé 627 mises en accusation. Le graphique VIII intitulé *Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - Incidents ayant fait l'objet d'une enquête policière* illustre ces renseignements. En 2004, 94 p. 100 des incidents de mauvais traitements infligés aux femmes ont été classées par la police, comparativement à 94 p. 100 en 2003.

- **Profil:** À partir de renseignements reçus de tous les corps de police de la province en 2004, on a esquissé les profils types de l'accusé et de la victime:

  L'**accusé** dans les cas de mauvais traitements infligés à une femme, était un homme marié de 34 ans qui vivait, dans 61 p. 100 des cas, avec la victime de l'agression présumée. L'agression survient habituellement au domicile de l'accusé et de la victime. Dans 25 p. 100 des cas, on signale que l'accusé a consommé des boissons alcooliques.

  La **victime** d'une infraction comportant des mauvais traitements infligés à une femme est âgée de 30 ans et est agressée à son domicile par son conjoint. Elle a subi des blessures mineurs attribuables à une agression.

Renseignements fournis par la Cour provinciale (SIAJ)

- **Délai:** Les renseignements fournis par la Cour provinciale ont permis de constater que la procédure de traitement d'un cas de femme victime de mauvais traitements au sein du système de justice pénal a nécessite environ 119 jours en 2004, comparativement à 105 jours en 2003. Ce délai s'étend de la date à laquelle la police a pris connaissance de l'incident jusqu'à celle à laquelle l'incident a été jugé par les tribunaux.

- **Incidents jugés par les tribunaux:** En 2004, 451 individus ont comparu devant la Cour provinciale, accusés de 563 incidents comportant des mauvais traitements infligés à des femmes. De ce nombre d'incidents, 85 engagements à garder la paix ont été imposés et 478 accusations ont été portées contre 385 individus.

- **Décisions:** À la fin de l'année civile de 2004, les **données des tribunaux** ont permis de constater que sur 478 chefs d'accusation, il y a eu:

  - 242 déclarations de culpabilité (51 p. 100), comparativement à 226 (49 p. 100) en 2003;

  - 19 accusations ont donné lieu à des verdicts de non culpabilité (4 p. 100), compativement à 24 (5 p. 100) en 2003;

  - 118 accusations ont été retirées ou abandonnées (25 p. 100), comparativement à 116 (25 p 100) en 2003; et

  - 99 accusations n'étaient pas encore classées (21 p. 100), comparativement à 99 (21 p. 100) en 2003.

Le graphique IX intitulé *Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - Issue du procès* illustre ces renseignements pour 2004.

- **Sentences:** Au cours de l'année 2004, 211 contrevenants ont plaidé coupable ou été déclarés coupables par les tribunaux pour 242 accusations liées à des mauvais traitements infligés à des femmes.

- À la fin de 2004, 29 contrevenants attendaient leur sentence, alors que 182 avaient été condamnés comme suit:

  - 6 contrevenants ont reçu une amende;
  - 19 contrevenants ont reçu une amende et une période de probation;
  - 1 contrevenant a reçu une amende, une période de probation et une peine avec sursis;
  - 19 contrevenants ont été condamnés à purger une peine, dont un dans des établissements fédéraux;
  - 29 contrevenants ont été condamnés à purger une peine dans une prison provinciale suivie d'une période de probation;
  - 84 contrevenants ont été condamnés à une période de probation;
  - 14 contrevenants ont été condamnés à une période de probation et une peine avec sursis; et
  - 10 contrevenants ont été condamnés à une peine avec sursis.

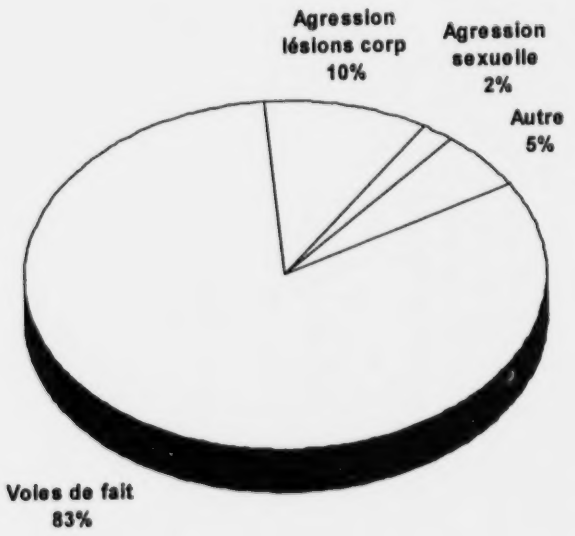
Le graphique X intitulé *Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - Peines* illustre ces renseignements.

Les amendes variaient de 50 à 1 000 $, pour une moyenne de 368 $. Les peines d'incarcération dans une prison provinciale variaient de 1 à 455 jours, pour une peine d'emprisonnement moyenne s'établissait à 112 jours. Les ordonnances de probation variaient de 3 à 36 mois, pour une durée de probation moyenne de 13 mois. Quatre-vingt-deux pour-cent (82 p. 100) des contrevenants qui se sont vus imposer des périodes de probation ont été tenus de se présenter devant un agent de probation. Les peines de prison avec sursis variaient de 1 à 12 mois et la durée moyenne était de trois mois.

GRAPHIQUE VII

VENTILATION DES INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES

2003



2004

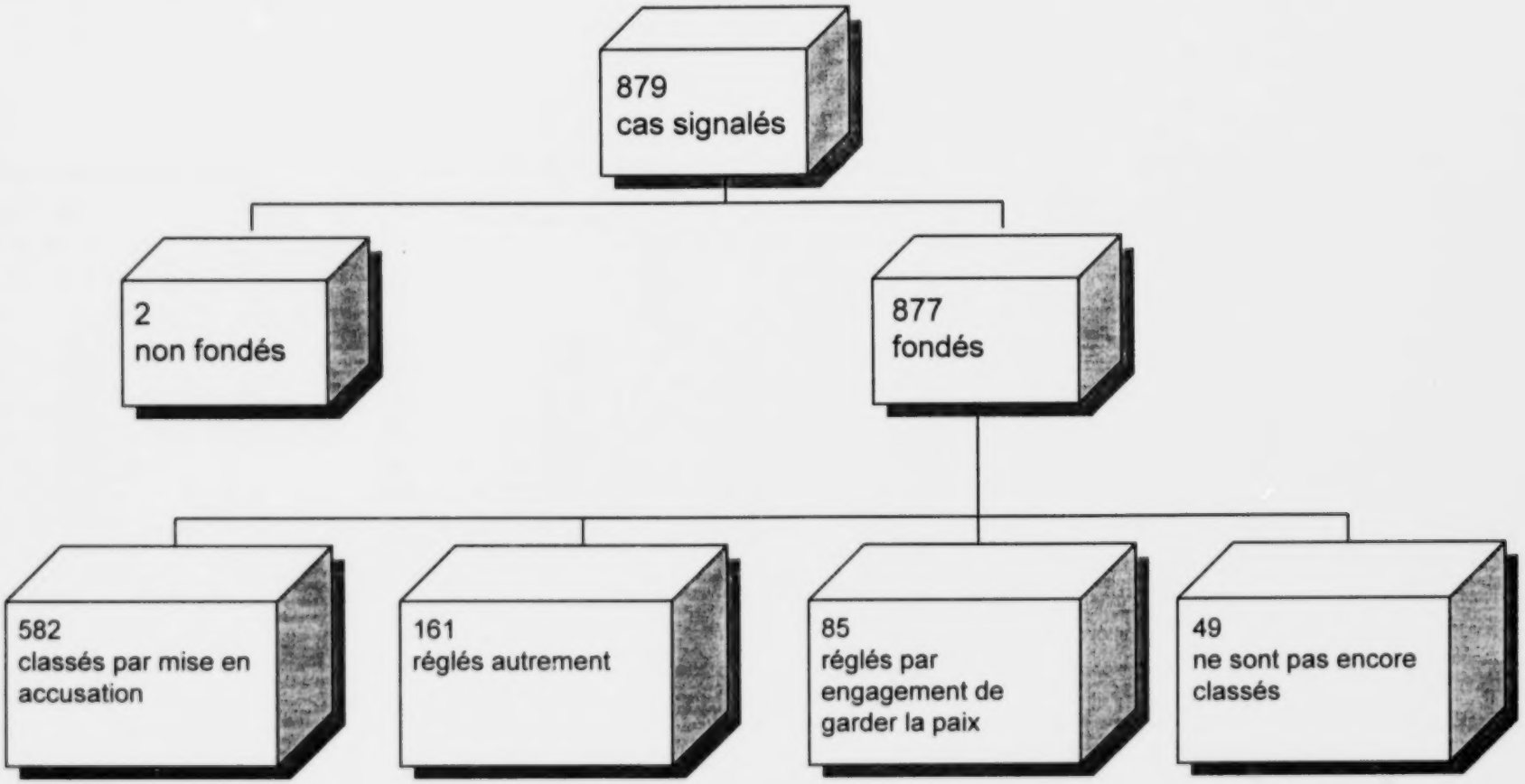
* Autre: proférer des menaces, point une arm, bris d'engagement, homicide, séquestration, appels téléphoniques harassants, infliction illégale de lésions corporelles, inobservation de probation, et harcèlement criminel.

GRAPHIQUE VIII

TRAITEMENT DANS LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE DES CAS DE VIOLENCE FAITE À DES FEMMES

INCIDENTS AYANT FAIT L'OBJET D'UNE ENQUÊTE POLICIÈRE

2004

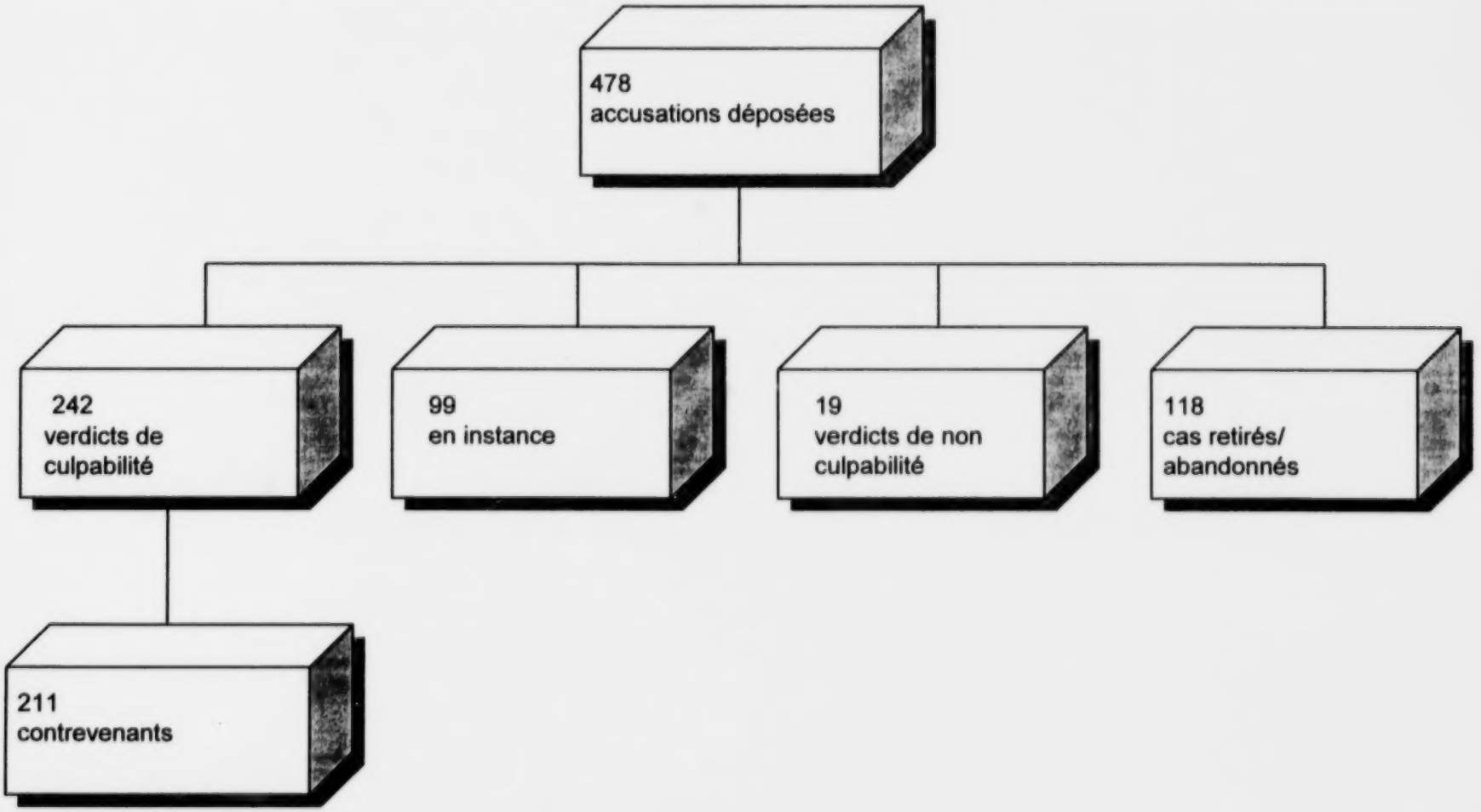


GRAPHIQUE IX

TRAITEMENT DANS LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE DES CAS DE VIOLENCE FAITE À DES FEMMES

ISSUE DU PROCÈS

2004

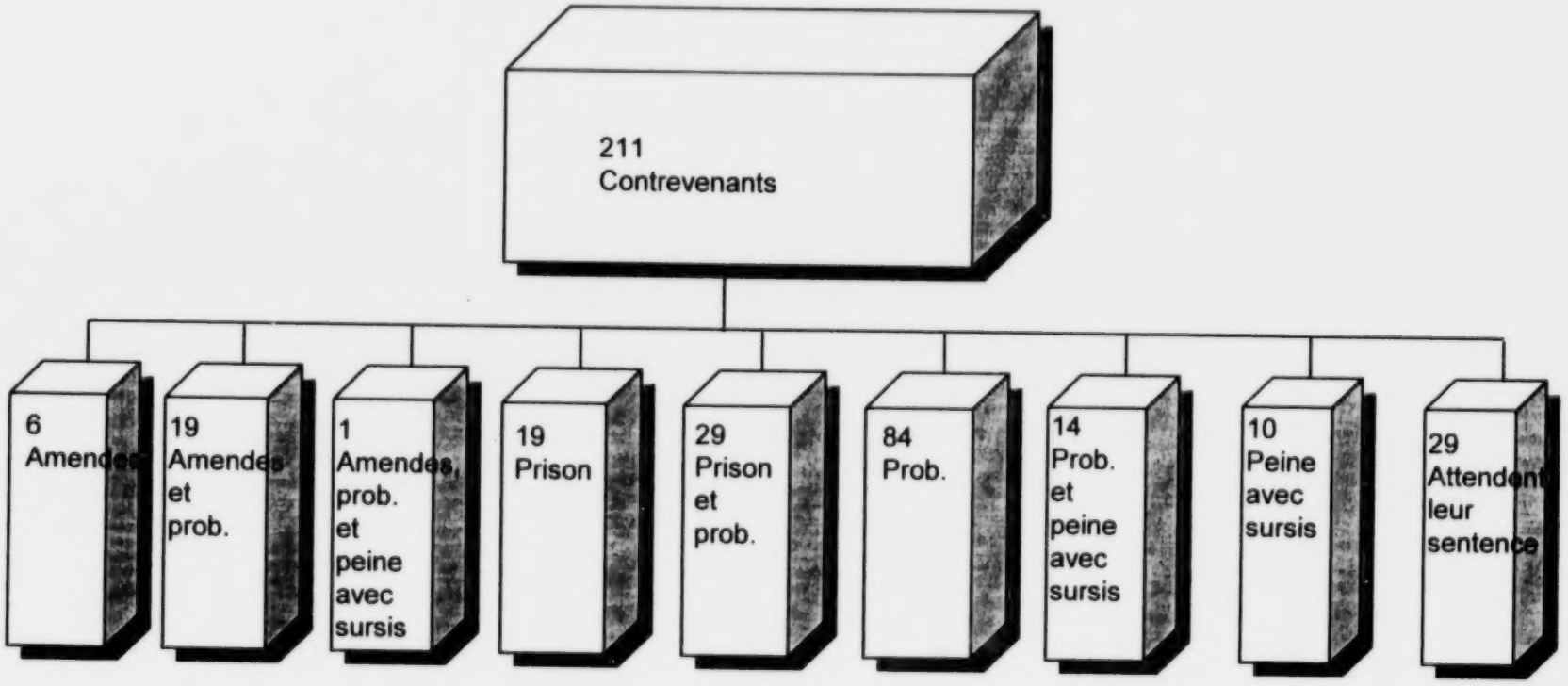


GRAPHIQUE X

TRAITEMENT DANS LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE DES CAS DE VIOLENCE FAITE À DES FEMMES

PEINES

2004



III. Faits saillants – Enfants victimes de mauvais traitements

En 2004, on a obtenu de tous les services de police de la province des données concernant des cas de mauvais traitements infligés à des enfants. Les données de la GRC incluent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants sans faire de distinction fondée sur les liens familiaux, vu les restrictions imposées par leur banque des données. Soixante- treize pour-cent (73 p. 100) des incidents signalés par les corps de police municipaux étaient liés à la famille (51 des cas étaient intra-familiaux et 19 étaient extra-familiaux).

Renseignements fournis par la police

- **Incidents:** En 2004, les corps de police participants ont répondu à 246 appels de services concernant des mauvais traitements infligés à des enfants. Après enquête, la police a révélé que dans 240 cas ou 98 p. 100 des appels, il était évident qu'il s'agissait effectivement de mauvais traitements infligés à des enfants. Quarante-huit pour-cent (48 p. 100) des incidents signalés aux corps de police portaient sur une agression sexuelle.

  Le nombre d'incidents à des mauvais traitements infligés aux enfants signalé en 2004 à tous les détachements de la GRC et corps de police municipaux ayant fourni des renseignements pendant les deux année en cause a augmenté de 4 p. 100 par rapport à 2003. Le nombre d'incidents fondés de mauvais traitements infligés à des enfants (preuve qu'un incident s'est produit) a augmenté de 3 p. 100 en 2004, comparativement à 2003.

- **Infractions classées:** Des 240 incidents où il y avait preuve de mauvais traitements infligés à des enfants, 132 ont été classés par mises en accusation, 40 ont été réglés autrement, et 68 n'étaient pas encore classées à la fin de la période de présentation des rapports. Il y a eu 132 incidents pour lesquels la police a recommandé 135 mises en accusation. En 2004, 72 p. 100 des incidents de mauvais traitements infligés à des enfants ont été classés par la police, comparativement à 66 p. 100 en 2003.

- **Profil:** D'après les renseignements reçus des corps de police municipaux en 2004, on a esquissé de l'accusé et de la victime les profils types suivants:

  L'**accusé**, dans un cas de mauvais traitements infligés à un enfant, est un homme de 34 ans et qui est le père ou le tuteur de l'enfant. La majorité des incidents comportent une agression sexuelle et surviennent au foyer familial.

La **victime** d'une infraction comportant des mauvais traitements infligés à un enfant est une fille de 10 ans qui a été agressée sexuellement par son père ou son tuteur. Il s'agit d'une non aborigène qui n'a subi aucune blessure physique.

Renseignements fournis par la Cour provinciale (SIAJ)

- **Délai:** Les renseignements fournis par la Cour provinciale ont permis de constater que la procédure de traitement d'un cas d'enfant victime de mauvais traitements au sein du système de justice pénale a nécessité environ 75 jours en 2004, comparativement à 68 jours en 2003. Ce délai s'étend de la date à laquelle la dénonciation a été faite sous serment jusqu'à celle à laquelle l'incident a été jugé par les tribunaux.

- **Incidents jugés par les tribunaux:** En 2004, 75 individus ont comparu devant la Cour provinciale, accusés de 135 incidents comportant des mauvais traitements infligés à des enfants.

- **Décisions:** À la fin de l'année civile 2004, les **données des tribunaux** ont permis de constater que sur 135 chefs d'accusation, il y a eu:

  - 50 déclarations de culpabilité (37 p. 100)
  - 6 accusations ont donné lieu à des verdicts de non culpabilité (4 p. 100)
  - 41 accusations ont été retirées ou abandonnées (30 p. 100), et
  - 38 accusations n'étaient pas encore classées (28 p. 100)

- **Sentences:** Au cours de l'année 2004, 39 contrevenants ont plaidé coupable ou été déclarées coupables par les tribunaux pour 50 accusations liées à des mauvais traitements infligés à des enfants.

- À la fin de 2004, 3 contrevenants attendaient leur sentence, tandis que 36 avaient été condamnés comme suit:

  - 1 contrevenant a reçu une amende;
  - 3 contrevenants ont reçu une amende et une période de probation;
  - 2 contrevenants ont été condamnés à purger une peine, dont un dans des établissements fédéraux;
  - 8 contrevenants ont été condamnés à purger une peine dans une prison provinciale, suivie d'une période de probation;
  - 16 contrevenants ont été condamnés à une période de probation;

- 4 contrevenants ont été condamnés à une période de probation et une peine avec sursis; et
- 2 contrevenants ont été condamnés à une peine avec sursis.

Les amendes variaient de 100 à 500 $, pour une moyenne de 270 $. Les peines d'incarcération dans une prison provinciale variaient de 60 à 485 jours, pour une peine d'emprisonnement moyenne de 146 jours. Les ordonnances de probation variaient de 6 à 36 mois, pour une durée de probation moyenne de 17 mois. Quatre-vingt-un pour-cent (81 p. 100) des contrevenants qui se sont vus imposer des périodes de probation ont été tenus de se présenter devant un agent de probation. Les peines de prison avec sursis variaient de 2 à 9 mois et la durée moyenne était de cinq mois

TABLEAUX - FEMMES VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS

TABLEAU 1
Nombre d'incidents signalés à la police de cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Nombre d'incidents signalés	Incidents fondés	Incidents non fondés	Total
MUNICIPAL				
BNPP	13	13	-	13
Bathurst	16	16	-	16
Edmundston	9	9	-	9
Fredericton	83	83	-	83
Grand-Sault	5	5	-	5
Miramichi	57	57	-	57
Rothesay	5	5	-	5
Saint John	124	122	2	124
Woodstock	14	14	-	14
GRC				
Baie Ste. Anne	2	2	-	2
Bathurst	4	4	-	4
Belledune	6	6	-	6
Belledune HP	2	2	-	2
Big Cove	15	15	-	15
Blackville	8	8	-	8
Buctouche	8	8	-	8
Campbellton Comté de	2	2	-	2
Campbellton Ville de	9	9	-	9
Cap-Pelé	3	3	-	3
Caraquet	8	8	-	8
Chipman	3	3	-	3
Codiac	87	87	-	87
Dalhousie	2	2	-	2
Doaktown	1	1	-	1
Edmundston	10	10	-	10
Florenceville	19	19	-	19
Fredericton	12	12	-	12
Gagetown	2	2	-	2
Grand Bay	2	2	-	2
Grand-Sault	23	23	-	23
Grand Manan	2	2	-	2
Hampton	13	13	-	13
Hartland	5	5	-	5
Irishtown	1	1	-	1
Jacquet River	5	5	-	5
Laméque	2	2	-	2
McAdam	2	2	-	2
Memramcook	1	1	-	1
Minto	7	7	-	7
Nackawic	7	7	-	7
Néguac	22	22	-	22
New Maryland	8	8	-	8
Oromocto	48	48	-	48
Perth-Andover	9	9	-	9
Petitcodiac	3	3	-	3
Plaster Rock	8	8	-	8
Port Elgin	3	3	-	3
Richibucto	15	15	-	15
Richibucto HP	14	14	-	14
Riverview	7	7	-	7
Rogersville	1	1	-	1
Sackville	6	6	-	6
Shédiac	13	13	-	13
Shippagan	7	7	-	7
St. Andrews	1	1	-	1
St. George	26	26	-	26
St-Léonard	7	7	-	7
St-Quentin	7	7	-	7
St. Stephen	9	9	-	9
Stanley	2	2	-	2
Sunny Corner	5	5	-	5
Sussex	12	12	-	12
Tracadie	32	32	-	32
Westfield	2	2	-	2
Woodstock	13	13	-	13
Total	879	877	2	879

TABLEAU 2
Information fournie par la police
Nombre d'incidents signalés et réels (fondés) de cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Voies de fait graves		Pointer une arme à feu		Séquestration		Infliction illégale de lésions corporelles		Appels téléphoniques harcelants		Harcèlement criminel		Agression sexuelle		Agression lésions corporelles/avec une arme		Voies de fait		Menaces proférées		Inobservation de probation		Inobservation de garder la paix		Total	
	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel	Signalé	Réel
MUNICIPAL																										
BNPP					1	1							1	1			6	6	5	5					13	13
Bathurst													1	1			15	15							16	16
Edmundston													1	1	2	2	6	6							9	9
Fredericton									1	1	4	4	2	2	5	5	66	66	5	5					83	83
Grand-Sault																	5	5							5	5
Miramichi											2	2	1	1	6	6	34	34	14	14					57	57
Rothesay																	5	5							5	5
Saint John									2	2			2	2	10	10	106	104	3	3			1	1	124	122
Woodstock											2	2	2	2	1	1	8	8			1	1			14	14
GRC																										
Baie Ste. Anne																	2	2							2	2
Bathurst																	4	4							4	4
Belledune																	6	6							6	6
Belledune HP																	2	2							2	2
Big Cove															1	1	14	14							15	15
Blackville															2	2	6	6							8	8
Buctouche							1	1					1	1			6	6							8	8
Campbellton Comté de															1	1	1	1							2	2
Campbellton Ville de															1	1	8	8							9	9
Cap-Pelé																	3	3							3	3
Caraquet															1	1	7	7							8	8
Chipman																	3	3							3	3
Codiac													2	2	10	10	75	75							87	87
Dalhousie																	2	2							2	2
Doaktown																	1	1							1	1
Edmundston															2	2	8	8							10	10
Florenceville																	19	19							19	19
Fredericton															2	2	10	10							12	12
Gagetown																	2	2							2	2
Grand Bay																	2	2							2	2
Grand-Sault	1	1					1	1							2	2	19	19							23	23
Grand Manan																	2	2							2	2
Hampton															1	1	12	12							13	13
Hartland																	5	5							5	5
Irishtown																	1	1							1	1
Jacquet River																	5	5							5	5
Lamèque			1	1													1	1							2	2
McAdam																	2	2							2	2
Memramcook																	1	1							1	1
Minto															2	2	5	5							7	7
Neckawic																	7	7							7	7
Néguac													1	1	1	1	20	20							22	22
New Maryland																	6	6							6	6
Oromocto													3	3	6	6	39	39							48	48
Perth-Andover													1	1			8	8							9	9
Petitcodiac															1	1	2	2							3	3
Plaster Rock																	6	6							6	6
Port Elgin																	3	3							3	3
Richibucto															4	4	11	11							15	15
Richibucto HP															1	1	13	13							14	14
Riverview															1	1	6	6							7	7
Rogersville																	1	1							1	1
Sackville															1	1	5	5							6	6
Shédiac															1	1	12	12							13	13
Shippegan	1	1													2	2	4	4							7	7
St. Andrews																	1	1							1	1
St. George															1	1	25	25							26	26
St-Léonard																	7	7							7	7
St-Quentin															1	1	6	6							7	7
St. Stephen																	9	9							9	9
Stanley																	2	2							2	2
Sunny Corner															1	1	4	4							5	5
Sussex															1	1	11	11							12	12
Tracadie													1	1	4	4	27	27							32	32
Westfield																	2	2							2	2
Woodstock															3	3	10	10							13	13
Total	2	2	1	1	1	1	2	2	3	3	8	8	10	10	75	75	736	734	27	27	1	1	1	1	879	877

TABLEAU 3A
Information fournie par la police
Infractions classées de cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Nombre d'incidents classés par mise en accusation	Nombre d'incidents classés autrement	Nombre d'incidents classés par engagement de garder la paix	Nombre d'incidents non encore classés	Total
MUNICIPAL					
BNPP	7	-	5	1	13
Bathurst	13	-	3	-	16
Edmundston	6	-	3	-	9
Fredericton	50	24	1	8	83
Grand-Sault	3	-	2	-	5
Miramichi	32	7	2	16	57
Rothesay	2	2	1	-	5
Saint John	65	29	13	15	122
Woodstock	10	-	4	-	14
GRC					
Baie Ste. Anne	1	1	-	-	2
Bathurst	3	-	1	-	4
Belledune	4	1	1	-	6
Belledune HP	1	-	1	-	2
Big Cove	8	7	-	-	15
Blackville	6	-	2	-	8
Buctouche	3	5	-	-	8
Campbellton Comté de	1	1	-	-	2
Campbellton Ville de	8	-	1	-	9
Cap-Pelé	-	3	-	-	3
Caraquet	4	3	1	-	8
Chipman	2	1	-	-	3
Codiac	49	33	3	2	87
Dalhousie	1	1	-	-	2
Doaktown	1	-	-	-	1
Edmundston	8	-	2	-	10
Florenceville	17	1	1	-	19
Fredericton	12	-	-	-	12
Gagetown	1	1	-	-	2
Grand Bay	1	-	-	1	2
Grand-Sault	17	3	1	2	23
Grand Manan	1	1	-	-	2
Hampton	11	-	2	-	13
Hartland	4	1	-	-	5
Hillsborough	-	-	-	-	-
Irishtown	1	-	-	-	1
Jacquet River	3	2	-	-	5
Lamèque	2	-	-	-	2
McAdam	1	1	-	-	2
Memramcook	-	1	-	-	1
Minto	7	-	-	-	7
Nackawic	4	3	-	-	7
Néguac	17	3	2	-	22
New Maryland	5	2	-	1	8
Oromocto	38	3	6	1	48
Perth-Andover	6	-	3	-	9
Petitcodiac	1	2	-	-	3
Plaster Rock	6	-	1	1	8
Point Lepreau	-	-	-	-	-
Port Elgin	2	1	-	-	3
Richibucto	12	1	2	-	15
Richibucto HP	11	-	3	-	14
Riverview	7	-	-	-	7
Rogersville	1	-	-	-	1
Sackville	5	1	-	-	6
Shédiac	9	2	1	1	13
Shippagan	7	-	-	-	7
St. Andrews	-	1	-	-	1
St. George	17	-	9	-	26
St-Léonard	4	3	-	-	7
St-Quentin	7	-	-	-	7
St. Stephen	8	1	-	-	9
Stanley	2	-	-	-	2
Sunny Corner	3	2	-	-	5
Sussex	6	2	4	-	12
Tracadie	26	5	1	-	32
Westfield	1	-	1	-	2
Woodstock	11	-	2	-	13
Total	582	161	85	49	877

TABLEAU 3B
Information fournie par la police
Cas de femmes victimes de mauvais traitements classés autrement que par mise en accusation
2004

Corps/détachement	Suicide de l'accusé	Décès de l'accusé	Immunité diplomatique de l'accusé	Accusé dans un hôpital psychiatrique	La victime retire l'accusation	Situation échappant au contrôle du ministère	Autre **	Total
MUNICIPAL								
BNPP	-	-	-	-	-	-	-	-
Bathurst	-	-	-	-	-	-	-	-
Fredericton	-	-	-	-	11	12	1	24
Grand-Sault	-	-	-	-	-	-	-	-
Miramichi	-	-	-	-	2	4	1	7
Rothesay	-	1	-	-	-	1	-	2
Saint John	-	-	-	-	25	3	1	29
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	1	-	-	38	20	3	62

** Other - Pouvoir discrétionnaire du Ministère et l'accusé impliqué dans autre cas.

TABLEAU 4
Information fournie par la police
Nombre d'accusations recommandées dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Port d'une arme dissimulée	Port d'arme	Infliction illégale de lésions corporelles	Voies de fait graves	Pointer une arme à feu	Agression sexuelle	Séquestration	Harcèlement criminel	Agression lésions corporelles/avec une arme	Voies de fait	Menaces proférées	Inobservation de garder la paix	Inobservation de Probation	Appels téléphoniques harassants	Total
MUNICIPAL															
BNPP	1					1	1			2	6				10
Bathurst						1				12					13
Edmundston						1			2	3					6
Fredericton		1				1		2	4	42	7		5	1	63
Grand-Sault										3		1			4
Miramichi	1					1		1	6	18	14	1	3		45
Rothesay										2					2
Saint John						2			6	52	9	1	7	1	80
Woodstock						2		2	1	4			1		10
GRC															
Baie Ste. Anne										1					1
Bathurst										3					3
Belledune										4					4
Belledune HP										1					1
Big Cove									1	7					8
Blackville									2	4					6
Bouctouche						1				2					3
Campbellton Comté de									1						1
Campbellton Ville de									1	7					8
Caraquet									1	3					4
Chipman										2					2
Codiac						2			6	39					49
Dalhousie										1					1
Doaktown										1					1
Edmundston									2	6					8
Florenceville										17					17
Fredericton									2	10					12
Gagetown										1					1
Grand Bay										1					1
Grand-Sault			1	1					1	14					17
Grand Manan										1					1
Hampton										11					11
Hartland										4					4
Irishtown										1					1
Jacquet River										3					3
Lamèque					1					1					2
McAdam										1					1
Minto									2	5					7
Neckawic										4					4
Néguac						1			1	15					17
New Maryland										8					8
Oromocto						2			6	30					38
Perth-Andover						1				5					6
Petitcodiac									1						1
Plaster Rock										6					6
Port Elgin										2					2
Richibucto									4	8					12
Richibucto HP									1	10					11
Riverview									1	6					7
Rogersville										1					1
Sackville									1	4					5
Shédiac									1	8					9
Shippegan				1					2	4					7
St. George									1	16					17
St-Léonard										4					4
St-Quentin									1	6					7
St. Stephen										8					8
Stanley										2					2
Sunny Corner									1	2					3
Sussex									1	5					6
Tracadie									4	22					26
Westfield										1					1
Woodstock									3	8					11
Total	**2**	**1**	**1**	**2**	**1**	**16**	**1**	**6**	**71**	**471**	**35**	**3**	**16**	**2**	**627** *

* Sur 562 incidents, la police recommande 627 accusations. Des accusations multiples ont été signalées par les corps de police municipaux.

TABLEAU 5
Information fournie par la police
Nombre de personnes accusées dans des cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Contrevenants adultes	Jeune contrevenants	Total
MUNICIPAL			
BNPP	6	1	7
Bathurst	13	-	13
Edmundston	6	-	6
Fredericton	50	-	50
Grand-Sault	3	-	3
Miramichi	32	-	32
Rothesay	2	-	2
Saint John	65	-	65
Woodstock	10	-	10
GRC			
Baie Ste. Anne	1	-	1
Bathurst	3	-	3
Belledune	4	-	4
Belledune HP	1	-	1
Big Cove	8	-	8
Blackville	6	-	6
Buctouche	3	-	3
Campbellton Comté de	1	-	1
Campbellton Ville de	8	-	8
Caraquet	4	-	4
Chipman	2	-	2
Codiac	48	1	49
Dalhousie	1	-	1
Doaktown	1	-	1
Edmundston	8	-	8
Florenceville	17	-	17
Fredericton	12	-	12
Gagetown	1	-	1
Grand Bay	1	-	1
Grand-Sault	17	-	17
Grand Manan	1	-	1
Hampton	11	-	11
Hartland	4	-	4
Irishtown	1	-	1
Jacquet River	3	-	3
Lamèque	2	-	2
McAdam	1	-	1
Minto	7	-	7
Nackawic	4	-	4
Néguac	17	-	17
New Maryland	5	-	5
Oromocto	38	-	38
Perth-Andover	6	-	6
Petitcodiac	1	-	1
Plaster Rock	6	-	6
Port Elgin	2	-	2
Richibucto	12	-	12
Richibucto HP	11	-	11
Riverview	7	-	7
Rogersville	1	-	1
Sackville	5	-	5
Shédiac	9	-	9
Shippagan	7	-	7
St. George	17	-	17
St-Léonard	4	-	4
St-Quentin	7	-	7
St. Stephen	8	-	8
Stanley	2	-	2
Sunny Corner	3	-	3
Sussex	6	-	6
Tracadie	26	-	26
Westfield	1	-	1
Woodstock	11	-	11
Total	580	2	582

TABLEAU 6
Information fournie par la police municipale
Âge du suspect/de l'accusé dans des cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Âge	Total	Pourcentage
<18	1	0%
18-21	22	7%
22-25	33	11%
26-30	46	15%
31-35	54	18%
36-40	49	16%
41-45	29	10%
46-50	26	9%
50+	26	9%
Inconnu	13	4%
Total	299	100%

* Le nombre d'accusés ne correspond pas au nombre de victimes. Selon les normes du Programme de déclaration uniforme de la criminalité II (DUC II), les données provenant du Système de rapport d'opérations policières (SROP) définissent l'accusé comme étant la personne qui a commis l'infraction et contre qui une accusation peut être portée. Ne comprend pas les suspects.

** Fondé sur les données des corps de police municipaux.

*** Âge moyen de l'accusé, 34 ans.

TABLEAU 7
Information fournie par la police municipale
Lien de parenté de suspect/de l'accusé avec la victime
2004

Lien de parenté	Total	Pourcentage
Conjoint	162	54%
Conjoint séparé	20	7%
Ami intime	118	39%
Total	300	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 8
Information fournie par la police municipale
Conditions de logement du suspect / de l'accusé et de la victime
2004

Cohabitation	Total	Pourcentage
Oui	199	61%
Non	126	39%
Total	325	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 9
Information fournie par la police municipale
Lieu où est survenue l'infraction
2004

Lieu	Total	Pourcentage
Domicile de l'accusé et la victime	184	57%
Domicile de la victime	74	23%
Domicile de l'accusé	7	2%
Lieu public	47	15%
Autre	9	3%
Inconnue	3	1%
Total	324	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 10
Information fournie par la police municipale
Race du suspect / de l'accusé
2004

Race	Total	Pourcentage
Aborigène	27	9%
Non aborigène	227	76%
Inconnue	45	15%
Total	299	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 11
Information fournie par la police
Consommation d'alcool / de drogues
par le suspect / l'accusé au moment de l'infraction
2004

Substance consommée	Total	Pourcentage
Alcool	214	25%
Drogue	6	1%
Alcool & drogue	7	1%
Aucune	282	33%
Inconnue	343	40%
Total	852	100%

* D'après les données fournies par les corps de police municipaux et par la GRC.

TABLEAU 12
Information fournie par la police municipale
Âge de la victime dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Âge	Total	Pourcentage
<18	7	2%
18-21	57	18%
22-25	43	13%
26-30	55	17%
31-35	41	13%
36-40	35	11%
41-45	33	10%
46-50	22	7%
50+	15	5%
Inconnu	17	5%
Total	325	100%

* Le nombre d'accusés ne correspond pas au nombre de victimes. Selon les normes du Programme de déclaration uniforme de la criminalité II (DUC II), les données provenant du Système de rapport d'opérations policières (SROP) définissent d'accusé comme étant la personne qui a commis l'infraction et contre qui une accusation peut être portée. Ne comprend pas les suspects. Selon la définition du DUC II , la victime est la personne qui a été la cible d'une menace on d'un acte d'aggression ou de violence.

** Fondé sur les données des corps de police municipaux.

*** Âge moyen de la victime, 30 ans.

TABLEAU 13
Information fournie par la police municipale
Race de la victime
2004

Race	Total	Pourcentage
Aborigène	32	10%
Non aborigène	250	77%
Inconnu	43	13%
Total	325	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 14
Information fournie par la police municipale
Importance des lésions corporelles de la victime
2004

Blessures	Total	Pourcentage
Aucune	116	36%
Mineures	130	40%
Graves	3	1%
Mort	-	-
Inconnues	76	23%
Total	325	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 15A

Information fournie par la Cour provinciale

Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire - cas de femmes victimes de mauvais traitements

2004

Corps de police	Moyenne du nombre de cas	Date de l'incident à la date de l'info assermentée	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la cours	Délai total de l'incident à la décision	Délai total de l'info à la décision
MUNICIPAL						
BNPP	7	9	9	70	88	79
Bathurst	15	18	4	67	89	71
Edmundston	11	35	4	28	67	32
Fredericton	26	55	14	119	188	133
Grand-Sault	3	38	12	68	118	80
Miramichi	18	29	5	148	182	153
Rothesay	3	18	23	109	150	132
Saint John	45	59	5	48	112	53
Woodstock	12	60	19	28	107	47
GRC						
Baie Ste. Anne	2	60	7	220	287	227
Bathurst	2	50	10	0	60	10
Belledune	3	36	5	53	94	58
Belledune HP	1	57	1	0	58	1
Blackville	4	42	3	88	133	91
Buctouche	1	46	7	62	115	69
Campbellton Ville de	3	38	0	92	129	92
Caraquet	1	33	0	77	110	77
Chipman	2	55	12	141	208	153
Codiac	25	33	9	71	113	80
Dalhousie	1	51	15	133	199	148
Edmundston	6	24	5	113	142	118
Florenceville	13	51	13	86	150	99
Fredericton	9	51	15	101	167	116
Gagetown	1	16	10	91	117	101
Grand-Sault	7	25	7	48	80	55
Hampton	8	42	13	42	97	55
Hartland	1	1	0	57	58	57
Laméque	2	30	0	0	30	0
Minto	8	23	38	35	96	73
Nackawic	2	27	3	0	31	3
Néguac	11	22	2	107	131	109
Oromocto	27	46	13	54	114	68
Perth-Andover	5	65	8	45	118	53
Plaster Rock	4	52	14	25	91	39
Port Elgin	3	1	1	0	2	1
Richibucto	5	24	0	27	50	27
Richibucto HP	8	51	10	67	128	77
Riverview	5	22	6	118	146	124
Sackville	2	42	3	78	124	81
Shédiac	2	50	21	21	92	42
Shédiac HP	10	12	39	69	120	108
Shippegan	4	62	0	55	117	55
St. George	22	20	8	50	78	58
St-Léonard	1	1	0	4	5	4
St-Quentin	4	44	16	171	231	187
Sussex	3	40	9	143	192	152
Tracadie	16	22	2	58	82	60
Woodstock	5	61	4	84	149	88
Moyenne des délais		39	10	71	119	80

* Ne comprend pas les affaires en cours.

TABLEAU 15B
Information fournie par la Cour provinciale
Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Siège de la Cour	Moyenne du nombre de cas	Date de l'incident à la date de l'info assermentée	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la cour	Délai total de l'incident à la décision	Délai total de l'info à la décision
Bathurst	25	17	6	60	83	65
Burton	36	40	19	55	114	74
Campbellton	12	42	8	104	154	112
Edmundston	18	30	4	55	89	59
Fredericton	37	54	13	112	180	126
Grand-Sault	19	43	10	45	98	55
Hampton	14	36	14	78	129	92
Moncton	37	32	18	78	128	95
Newcastle	32	27	4	136	167	140
Richibucto	23	27	5	48	81	54
Saint John	45	59	5	48	112	53
St. Stephen	22	20	8	50	78	58
Tracadie	26	34	1	59	94	60
Woodstock	33	53	13	58	124	71
Total des délais moyens		39	10	71	119	80

* Ne comprend pas les affaires en cours.

TABLEAU 16
Information fournie par la Cour provinciale
Total des décisions - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Décisions	Nombre	Pourcentage
Amende seulement	6	2%
Prison seulement	33	14%
Probation seulement	89	37%
Peine avec sursis seulement	12	5%
Amende et prison	-	-
Amende et probation	20	8%
Amende et peine avec sursis	-	-
Prison et probation	31	13%
Probation et peine avec sursis	15	6%
Amende, probation et peine avec sursis	1	-
Attendent leur sentence	35	14%
Total	242	100%

Total des amendes	9 950 $
Amendes moyennes	368 $
Éventail des amendes	50 $ à 1 000 $
Peine moyenne d'emprisonnement	112 jours
Éventail des sentences d'emprisonnement	1 - 455 jours
Peine moyenne de probation (mois)	13 mois
Éventail des sentences de probation	3 - 36 mois
Durée moyenne des peines avec sursis (mois)	3 mois
Intervalle de variation de la durée des peines avec sursis	1 - 12 mois

* 86% des contrevenants qui ont plaidé coupables ont été condamnés par les tribunaux.

Nota: La suramende n'était pas disponible dans le nouveau Système d'information sur la justice pour cette période de référence.

TABLEAU 17
Information fournie par la Cour provinciale
Nombre de contrevenants par décision - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Décisions	Nombre de contrevenants	Pourcentage
Amende seulement	6	3%
Prison seulement	19	9%
Probation seulement	84	40%
Peine avec sursis seulement	10	5%
Amende et prison	-	-
Amende et probation	19	9%
Amende et peine avec sursis	-	-
Prison et probation	29	14%
Probation et peine avec sursis	14	7%
Amende, probation et peine avec sursis	1	-
Attendent leur sentence	29	14%
Total	211	100%

Nombre de contrevenants probation tenus de se présenter à un agent de probation	121 (of 147)

* 211 contrevenants ont été condamnés pour 242 infractions comportant des mauvais traitements infligés à des femmes.

TABLEAU 18
Information fournie par la Cour provinciale
Nombre d'accusations par décision - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Infractions	Amende	Incarcération		Probation	Peine avec sursis	Amende et prison	Amende et probation	Amende et peine avec sursis	Prison et probation	Probation et peine avec sursis	Amende, probation et peine avec sursis	Attendent leur sentence	Total
		2 ans moins	2 ans plus										
* Voies de fait (sommaires)	6	11	-	77	7	-	20	-	13	8	1	21	164
* Voies de fait (criminelles)	-	8	1	-	1	-	-	-	8	2	-	5	25
Agression infligeant des lésions corporelles/ avec une arme	-	6	-	4	1	-	-	-	6	5	-	5	27
Menaces proférées	-	5	-	4	2	-	-	-	3	-	-	-	14
Séquestration	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
Agression sexuelle	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	3
Appels téléphoniques harassants	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2
Harcèlement criminel	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Inobservation de probation	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Voies de fait graves	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Pointer une arme à feu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Total	6	32	1	89	12	-	20	-	31	15	1	35	242

* Voies de fait (sommaires) et voies de fait (criminelles) sont des infractions de voies de fait simples.

TABLEAU 15A
Information fournie par la Cour provinciale
Résultat des accusations autres que des condamnations - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Corps de police	Rejetée	Non coupable	Retirée	Suspension d'instance	Autre *	Engagement de paix	En cours	Total
MUNICIPAL								
BNPP	-	-	3	-	-	5	-	8
Bathurst	-	-	7	-	-	3	5	15
Edmundston	-	-	4	-	-	3	1	8
Fredericton	-	-	10	-	-	1	11	22
Grand-Sault	-	-	-	-	-	2	-	2
Miramichi	1	1	4	-	-	2	11	19
Rothesay	-	-	2	-	-	1	-	3
Saint John	-	1	26	-	-	13	2	41
Woodstock	-	4	1	-	-	4	5	14
GRC								
Baie Ste. Anne	-	-	-	-	-	-	-	-
Bathurst	-	-	-	-	-	1	1	2
Belledune	-	-	1	-	-	1	-	2
Belledune HP	-	-	1	-	-	1	1	3
Blackville	-	-	-	-	-	2	6	8
Buctouche	-	-	-	-	-	-	-	-
Campbellton Ville de	-	-	-	-	-	1	1	2
Caraquet	-	-	-	-	-	1	1	2
Chipman	-	-	-	-	-	-	-	-
Codiac	-	-	7	1	-	3	7	18
Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-	-
Edmundston	1	-	1	-	-	2	1	5
Florenceville	1	2	-	-	-	1	2	6
Fredericton	-	-	2	-	-	-	3	5
Gagetown	1	-	-	-	-	-	-	1
Grand Bay/ Westfield	-	-	-		-	1	-	1
Grand-Sault	-	-	1	-	-	1	1	3
Hampton	-	-	3	1	-	2	2	8
Hartland	-	-	-	-	-	-	2	2
Laméque	-	-	-	-	-	-	1	1
Minto	-	1	-	-	-	-	-	1
Nackawic	-	-	-	-	-	-	1	1
Néguac	-	-	1	-	-	2	4	7
Oromocto	-	4	6	-	-	6	2	18
Perth-Andover	-	1	1	-	-	3	-	5
Plaster Rock	-	-	1	-	-	1	1	3
Port Elgin	-	-	1	-	-	-	-	1
Richibucto	-	-	2	-	-	2	2	6
Richibucto HP	-	1	4	-	-	3	7	15
Riverview	-	-	2	-	-	-	1	3
Sackville	-	1	-	-	-	-	2	3
Shédiac	-	-	1	-	-	1	-	2
Shédiac HP	-	-	6	-	-	-	-	6
Shippagan	-	-	-	-	-	-	-	-
St. George	-	1	10	-	-	9	1	21
St-Léonard	-	-	-	-	-	-	3	3
St-Quentin	-	-	-	-	-	-	3	3
Sussex	1	-	1	1	-	4	1	8
Tracadie	-	-	1	-	-	1	3	5
Woodstock	-	2	1	-	-	2	4	9
Total	5	19	110	3	-	86	99	321

** Les accusations rejetées ou retirées représentaient au total 24% du nombre d'accusations devant les tribunaux.

TABLEAU 19B
Information fournie par la Cour provinciale
Résultat des accusations autres que des condamnations - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2004

Siège de la Cour	Rejetée	Non coupable	Retirée	Suspension d'instance	Autre *	Engagement de paix	En cours	Total
Bathurst	-	-	10	-	-	9	6	25
Burton	1	5	6	-	-	6	2	20
Campbellton	-	-	2	-	-	3	5	10
Edmundston	1	-	5	-	-	5	5	16
Fredericton	-	-	12	-	-	1	14	27
Grand-Sault	-	1	3	-	-	7	2	13
Hampton	1	-	6	2	-	8	3	20
Moncton	-	1	10	1	-	3	10	25
Newcastle	1	1	5	-	-	7	22	36
Richibucto	-	1	13	-	-	4	7	25
Saint John	-	1	25	-	-	13	2	41
St. Stephen	-	1	10	-	-	9	1	21
Tracadie	-	-	1	-	-	3	6	10
Woodstock	1	8	2	-	-	7	14	32
Total	5	19	110	3	-	85	99	321

TABLEAUX - ENFANTS VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS

TABLEAU 20
Information fournie à la police
Nombre d'incidents de cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Nombre d'incidents signalés	Incidents fondés	Incidents non fondés	Total
MUNICIPAL				
BNPP	13	12	1	13
Bathurst	4	4	-	4
Edmundston	7	7	-	7
Fredericton	22	22	-	22
Grand-Sault	3	3	-	3
Miramichi	18	18	-	18
Rothesay	2	2	-	2
Saint John	23	20	3	23
Woodstock	5	4	1	5
GRC				
Baie Ste. Anne	1	1	-	1
Bathurst	2	2	-	2
Belledune HP	2	2	-	2
Big Cove	4	4	-	4
Blackville	4	4	-	4
Buctouche	10	10	-	10
Campbellton Comté de	1	1	-	1
Cap-Pelé	3	3	-	3
Caraquet	2	2	-	2
Chipman	1	1	-	1
Codiac	12	12	-	12
Dalhousie	1	0	1	1
Doaktown	1	1	-	1
Edmundston	2	2	-	2
Florenceville	2	2	-	2
Fredericton	1	1	-	1
Grand-Sault	5	5	-	5
Grand Manan	1	1	-	1
Hampton	8	8	-	8
Hartland	1	1	-	1
Hillsborough	2	2	-	2
Irishtown	3	3	-	3
Jaquet River	2	2	-	2
McAdam	1	1	-	1
Minto	2	2	-	2
Néguac	4	4	-	4
New Maryland	1	1	-	1
Oromocto	13	13	-	13
Perth Andover	1	1	-	1
Petitcodiac	1	1	-	1
Plaster Rock	1	1	-	1
Richibucto	7	7	-	7
Richibucto HP	3	3	-	3
Rogersville	1	1	-	1
Sackville	7	7	-	7
St. Andrews	1	1	-	1
St. George	5	5	-	5
St-Léonard	1	1	-	1
St-Quentin	2	2	-	2
St. Stephen	2	2	-	2
Shédiac	4	4	-	4
Shédiac HP	2	2	-	2
Shippagan	1	1	-	1
Sunny Corner	3	3	-	3
Sussex	4	4	-	4
Tracadie	4	4	-	4
Westfield	1	1	-	1
Woodstock	6	6	-	6
Total	246	240	6	246

* Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales.

TABLEAU 21
Information fournie par la police
Infractions classées dans les cas l'enfant victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Nombre d'incidents classés par mise en accusation	Nombre d'incidents classés autrement	Nombre d'incidents classés par engagement de garder la paix	Nombre d'incidents non encore classés	Total
MUNICIPAL					
BNPP	7	3	-	2	12
Bathurst	4	-	-	-	4
Edmundston	7	-	-	-	7
Fredericton	3	5	-	14	22
Grand-Sault	2	-	-	1	3
Miramichi	8	1	-	9	18
Rothesay	1	1	-	-	2
Saint John	8	7	-	5	20
Woodstock	1	3	-	-	4
GRC					
Baie Ste. Anne	-	-	-	1	1
Bathurst	2	-	-	-	2
Belledune HP	2	-	-	-	2
Big Cove	2	-	-	2	4
Blackville	4	-	-	-	4
Buctouche	4	1	-	5	10
Campbellton Comté de	1	-	-	-	1
Cap-Pelé	1	1	-	1	3
Caraquet	1	-	-	1	2
Chipman	-	-	-	1	1
Codiac	7	4	-	1	12
Doaktown	1	-	-	-	1
Edmundston	2	-	-	-	2
Florenceville	-	2	-	-	2
Fredericton	1	-	-	-	1
Grand-Sault	4	-	-	1	5
Grand Manan	1	-	-	-	1
Hampton	4	1	-	3	8
Hartland	1	-	-	-	1
Hillsborough	2	-	-	-	2
Irishtown	3	-	-	-	3
Jacquet River	1	-	-	1	2
McAdam	-	1	-	-	1
Minto	2	-	-	-	2
Néguac	3	-	-	1	4
New Maryland	-	-	-	1	1
Oromocto	9	2	-	2	13
Perth-Andover	1	-	-	-	1
Petitcodiac	-	-	-	1	1
Plaster Rock	1	-	-	-	1
Richibucto	3	2	-	2	7
Richibucto HP	3	-	-	-	3
Rogersville	1	-	-	-	1
Sackville	3	1	-	3	7
St. Andrews	-	-	-	1	1
St. George	5	-	-	-	5
St-Léonard	1	-	-	-	1
St-Quentin	1	1	-	-	2
St. Stephen	1	-	-	1	2
Shédiac	3	-	-	1	4
Shédiac HP	2	-	-	-	2
Shippagan	-	-	-	1	1
Sunny Corner	2	-	-	1	3
Sussex	2	1	-	1	4
Tracadie	2	2	-	-	4
Westfield	1	-	-	-	1
Woodstock	1	1	-	4	6
Total	132	40	0	68	240

** Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales.

TABLEAU 22
Information fournie par la police
Nombre d'accusations dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Voies de fait graves	Agression sexuelle	Agression sexuelle armée	Agression lésions corporelles/avec une arme	Voies de fait	Inobservation de probation	Exploitation sexuelle	Contacts sexuels	Incitation à des contacts sexuels	Menaces proférées	Total
MUNICIPAL											
BNPP		1		1		1		4		1	8
Bathurst				1	3						4
Edmundston		4		1				2		2	9
Fredericton					2	1					3
Grand-Sault					2						2
Miramichi		6			1					1	8
Rothesay				1							1
Saint John					3			5			8
Woodstock					1						1
GRC											
Bathurst		1						1			2
Belledune HP		1			1						2
Big Cove		1		1							2
Blackville					4						4
Buctouche		4									4
Campbellton Comté de		1									1
Cap-Pelé		1									1
Caraquet								1			1
Codiac		7									7
Doaktown					1						1
Edmundston		1			1						2
Fredericton		1									1
Grand-Sault		1			2			1			4
Grand Manan		1									1
Hampton		3		1							4
Hartland					1						1
Hillsborough		2									2
Irishtown		2			1						3
Jacquet River		1									1
Minto		1			1						2
Néguac		1			2						3
Oromocto		3		1	5						9
Perth Andover					1						1
Plaster Rock		1									1
Richibucto				1	1			1			3
Richibucto HP		2			1						3
Rogersville		1									1
Sackville		1			2						3
St. George		3			2						5
St-Léonard					1						1
St-Quentin		1									1
St. Stephen		1									1
Shédiac		1		1					1		3
Shédiac HP		2									2
Sunny Corner					2						2
Sussex		2									2
Tracadie					1			1			2
Westfield					1						1
Woodstock					1						1
Total	**0**	**59**	**0**	**9**	**44**	**2**	**0**	**16**	**1**	**4**	**135** *

* Sur 132 incidents, la police recommandé 135 accusations. Des accusations multiples ont été signalés par les corps de police municipaux.
** Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales.

TABLEAU 23
Information fournie par la police
Nombre de personnes accusées dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Corps/détachement	Contrevenants adultes	Jeunes contrevenants	Total
MUNICIPAL			
BNPP	6	1	7
Bathurst	4	-	4
Edmundston	7	-	7
Fredericton	3	-	3
Grand-Sault	2	-	2
Miramichi	7	1	8
Rothesay	1	-	1
Saint John	8	-	8
Woodstock	1	-	1
GRC			
Bathurst	2	-	2
Belledune HP	2	-	2
Big Cove	2	-	2
Blackville	4	-	4
Buctouche	3	1	4
Campbellton Comté de	1	-	1
Cap-Pelé	1	-	1
Caraquet	1	-	1
Codiac	5	2	7
Dalhousie	-	-	-
Doaktown	1	-	1
Edmundston	2	-	2
Fredericton	1	-	1
Gagetown	-	-	-
Grand Manan	1	-	1
Grand-Sault	4	-	4
Hampton	3	1	4
Hartland	1	-	1
Hillsborough	-	2	2
Irishtown	3	-	3
Jacquet River	1	-	1
Minto	2	-	2
Nackawic	-	-	-
Néguac	3	-	3
New Maryland	-	-	-
Oromocto	7	2	9
Perth-Andover	1	-	1
Petitcodiac	-	-	-
Plaster Rock	1	-	1
Richibucto	3	-	3
Richibucto HP	3	-	3
Rogersville	1	-	1
Sackville	3	-	3
Shippagan	-	-	-
St. George	5	-	5
St-Léonard	1	-	1
St-Quentin	1	-	1
St. Stephen	1	-	1
Shédiac	3	-	3
Shédiac HP	2	-	2
Sunny Corner	2	-	2
Sussex	1	1	2
Tracadie	2	-	2
Westfield	-	1	1
Woodstock	1	-	1
Total	120	12	132

* Selon les données des corps de police municipaux, 88 p. 100 sont des contrevenants et 12 p. 100 sont des contrevenantes.

** Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales.

TABLEAU 24
Information fournie par la police municipale
Âge et sexe de la victime dans les cas
d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Âge	Hommes	Femmes	Total	Pourcentage
<1	-	1	1	1%
1-3	1	-	1	1%
4-6	8	14	22	23%
7-9	15	10	25	26%
10-14	9	22	31	32%
15-17	5	11	16	17%
Inconnu	-	-	-	-
Total	38	58	96	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

** Dans certains cas, il y a eu plusieurs victimes par incident. Toutes les victimes sont incluses dans le présent tableau.

*** Âge moyen du garçon victime, 9 ans.

**** Âge moyen de la fille victime, 10 ans.

TABLEAU 25
Information fournie par la police municipale
Importance des lésions corporelles de la victime
2004

Blessures	Total	Pourcentage
Aucune	54	56%
Mineures	29	30%
Graves	-	-
Mort	-	-
Inconnues	13	14%
Total	96	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

** Dans certains cas, il y a eu plusieurs victimes par incident. Toutes les victimes sont incluses dans le présent tableau.

TABLEAU 26A
Information fournie par la Cour provinciale
Délai moyen (jours) de la procédure de traitements au sein de système judiciaire - cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Corps de police	Moyenne du nombre de cas	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la Cour	Total de délais de l'info à la décision
MUNICIPAL				
BNPP	8	0	54	54
Bathurst	1	0	0	0
Edmundston	3	0	101	101
Fredericton	3	5	34	39
Grand-Sault	1	21	57	78
Rothesay	-	-	-	-
Saint John	10	6	42	48
Woodstock	2	14	14	28
GRC				
Bathurst	1	7	0	7
Belledune HP	2	15	105	120
Blackville	2	21	111	132
Caraquet	1	35	84	119
Codiac	8	17	65	82
Edmundston	1	14	141	155
Fredericton	1	16	98	114
Grand-Sault	1	7	49	56
Grand-Sault HP	3	1	1	2
Hampton	1	8	0	8
Hartland	1	14	155	169
Minto	3	11	231	242
Néguac	1	28	11	39
Oromocto	5	13	43	56
Perth-Andover	1	7	70	77
Richibucto	1	1	11	12
Rogersville	7	0	61	61
Sackville	18	0	105	105
Shédiac	2	0	156	156
Shédiac HP	3	18	2	20
St. George	2	7	64	71
St-Léonard	1	14	14	28
Sussex	2	7	0	7
Tracadie	1	1	38	39
Total des délais moyens		7	68	75

** Ne comprend pas les affaires en cours.

TABLEAU 26B
Information fournie par la Cour provinciale
Délai moyen (jours) de la procédure de traitements au sein de système judiciaire - cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Siège de la Cour	Moyenne du nombre de cas	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la Cour	Total des délais de l'info à la décision
Bathurst	10	1	43	44
Burton	7	14	115	129
Campbellton	3	10	70	80
Edmundston	8	4	58	62
Fredericton	5	7	61	67
Grand-Sault	4	9	44	53
Hampton	3	7	0	7
Moncton	26	5	95	100
Newcastle	10	7	66	73
Richibucto	4	14	65	79
Saint John	10	6	42	48
St. Stephen	2	7	64	71
Tracadie	2	18	61	79
Woodstock	3	14	61	75
Total des délais moyens		7	68	75

** Ne comprend pas les affaires en cours.

TABLEAU 27
Information fournie par la Cour provinciale
Accusations portées devant les tribunaux - cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Corps de police	Nombre d'accusations liées à des adultes victimes étant enfants	Nombre d'accusations liées à des enfants qui sont victimes actuellement	Total
MUNICIPAL			
BNPP	-	8	8
Bathurst	-	5	5
Edmundston	-	12	12
Fredericton	-	3	3
Grand-Sault	-	1	1
Rothesay	-	1	1
Saint John	-	10	10
Woodstock	-	2	2
GRC			
Bathurst	-	1	1
Belledune HP	-	2	2
Blackville	3	4	7
Caraquet	-	1	1
Codiac	-	12	12
Edmundston		2	2
Fredericton	-	1	1
Grand-Sault	-	3	3
Grand-Sault HP	-	3	3
Hampton	-	1	1
Hartland	-	1	1
Minto	-	3	3
Néguac	-	2	2
Oromocto	-	5	5
Perth-Andover	-	1	1
Richibucto	-	2	2
Richibucto HP	-	6	6
Rogersville	-	7	7
Sackville	4	15	19
Shédiac	-	2	2
Shédiac HP	-	5	5
St. George	-	2	2
St-Léonard	-	1	1
Sussex	-	2	2
Tracadie-Shéila	-	2	2
Total	7	128	135

** D'après un délais de 10 ans - de la date de l'incident à celle de l'information.

TABLEAU 28
Information fournie par la Cour provinciale
Nombre d'accusations par décision - cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

	Infraction	Amende	Incarcération 2 ans mois	Incarcération 2 ans plus	Prob.	Peine avec sursis	Amende et prison	Amende et probation	Amende et peine avec sursis	Prison et probation	Probation et peine avec sursis	Amende, prison et probation	Attendent leur sentence	Total
**	Voies de fait (sommaires)	2	-	-	12	1	-	2	-	1	1	-	2	21
**	Voies de fait (criminelles)	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Agression sexuelle	-	-	-	2	-	-	1	-	3	-	-	1	7
	Incitation à des contacts sexuels	-	1	3	-	-	-	-	-	1	1	-	-	6
	Contacts sexuels	-	2	4	-	1	-	-	-	2	2	-	-	11
	Menaces proférées	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2
	Inobservation de probation	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
	Total	2	4	7	16	2	-	3	-	8	4	-	4	50

** Voies de fait (sommaires) and voies de fait (criminelles) sont des infractions de voies de fait simples.

TABLEAU 29A

Information fournie par la Cour provinciale

Résultat des accusations autres que les condamnations - cas d'enfants victimes de mauvais traitements

2004

Corps de police	Rejetée	Non coupable	Retirée	Autre **	Engagement de paix	En cours	Total
MUNICIPAL							
BNPP	-	-	-	-	-	-	-
Bathurst	-	-	-	-	-	4	4
Edmundston	-	1	2	-	-	9	12
Fredericton	-	-	-	-	-	-	-
Grand-Sault	-	-	-	-	-	-	-
Rothesay	-	-	-	-	-	1	1
Saint John	-	-	2	-	-	-	2
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
GRC							
Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
Belledune HP	-	-	-	-	-	-	-
Blackville	-	-	1	-	-	5	6
Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
Codiac	-	-	5	2	-	4	11
Edmundston	-	-	-	-	-	1	1
Fredericton	-	-	-	-	-	-	-
Grand-Sault	-	-	-	-	-	2	2
Grand-Sault HP	-	1	-	-	-	-	1
Hampton	-	-	-	-	-	-	-
Hartland	-	-	-	-	-	-	-
Minto	-	-	1	-	-	-	1
Néguac	-	-	-	-	-	1	1
Oromocto	-	-	1	-	-	-	1
Perth-Andover	-	-	1	-	-	-	1
Richibucto	-	-	-	-	-	1	1
Richibucto HP	-	-	-	-	-	6	6
Rogersville	-	4	3	-	-	-	7
Sackville	-	-	18	-	-	1	19
Shédiac	-	-	2	-	-	-	2
Shédiac HP	-	-	1	-	-	2	3
St. George	-	-	-	-	-	-	-
St-Léonard	-	-	-	-	-	-	-
Sussex	-	-	2	-	-	-	2
Tracadie-Shéila	-	-	-	-	-	1	1
Total	-	6	39	2	-	38	85

** Autre - il a été déclaré inapte à subir son procès.

*** Les accusations rejetées ou retirées représentaient au total 29% du nombre d'accusations devant les tribunaux.

TABLEAU 29B
Information fournie par la Cour provinciale
Résultat des accusations autres que les condamnations - cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2004

Siège de la Cour	Rejetée	Non coupable	Retirée	Autre *	Engagement de paix	En cours	Total
Bathurst	-	-	-	-	-	4	4
Burton	-	-	2	-	-	-	2
Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
Edmundston	-	2	2	-	-	10	14
Fredericton	-	-	-	-	-	-	-
Grand-Sault	-	-	2	-	-	2	4
Hampton	-	-	2	-	-	1	3
Moncton	-	-	23	2	-	5	30
Newcastle	-	4	4	-	-	7	15
Richibucto	-	-	2	-	-	8	10
Saint John	-	-	2	-	-	-	2
St. Stephen	-	-	-	-	-	-	-
Tracadie	-	-	-	-	-	1	1
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	6	39	2	-	38	85

* Autre - il a été déclaré inapte à subir son procès.